

# EL CORREO GALLEGO

EL FERROL DEL CAUDILLO  
General Franco, 152  
Telf. Administración 4089  
Redacción, 1388

Diario de la mañana — Decano de la provincia  
FUNDADO EN EL AÑO 1876  
Depósito legal - C. 7 - 1958

SANTIAGO DE COMPOSTELA  
Preguntorio, 29  
Teléfs.: Administración, 1427  
Redacción, 1227

Viernes, 3 de Noviembre de 1961

Año LXXXIII

Número 27.417

Precio: 1'50 Ptas



Una póliza de «LA PREVENTIVA»  
le evitará un desembolso y molestias mañana

## Ofensiva del Ejército central congoleño contra Katanga

### Tshombe asegura que sus tropas están tendiendo una trampa mortal a las de Mobutu

LEOPOLDVILLE, 2.—(Urgente).—El general Joseph Mobutu, jefe supremo del Ejército central congoleño, ha anunciado que sus fuerzas han lanzado una ofensiva contra Katanga, después de haber sido bombardeadas por los aviones katangueses.

En una conferencia de Prensa, Mobutu, declaró que las tropas congoleñas se encuentran actualmente a unos 59 kilómetros en el interior de Katanga, después de haber cruzado la frontera en varios puntos, a lo largo de la línea nor-occidental de la provincia. Efe.

DECLARACIONES DE TSHOMBE  
GINEBRA, 2.— El presidente de Katanga, Moïse Tshombe, ha declarado esta noche que sus tropas están tendiendo una trampa mortal a los soldados congoleños, al permitirles que avancen hacia el interior de Katanga.

«Conozco minuto por minuto la situación en Katanga y puedo decir que se encuentra bajo control», dijo Tshombe a los periodistas en el hotel en que se hospeda en esta ciudad.

«Mis fuerzas han sido probadas anteriormente —añadió— y tengo plena confianza en ellas. Estamos dejando, deliberadamente, que las tropas de Leopoldville

avancen en el interior de nuestro territorio. En el momento oportuno las destruiremos».

Tshombe se encuentra en Suiza «por motivos de salud» y esta ha sido su primera reacción oficial ante el movimiento de «limpieza» iniciado por el Gobierno central congoleño para poner fin a la secesión. Con anterioridad, un representante de Tshombe había declarado solamente que este seguía el curso de la lucha en Katanga. — Efe.

RECHAZADO EL EJERCITO «AGRESOR»  
ELISABETHVILLE, 2.— El ministro katangues de Asuntos (PASA A SEGUNDA PAGINA)

## Borrado el nombre de Stalin



En la plaza Roja de Moscú, el mausoleo de Lenin y Stalin ha sufrido ya las «reparaciones» anunciadas. El nombre de Stalin ha desaparecido de la losa. Sus antiguos devotos, en la época en que aun se le tributaban honores.

MÁS CLIENTES PARA SU ESTABLECIMIENTO...!!!  
Instalando  
**ROTULOS LUMINOSOS DE PLEXIGLAS**  
con luz fluorescente SIN AVERIAS  
CONSUMO MÍNIMO GARANTIZADOS  
Pida presupuestos a: **PUBLICIDAD RECLAM**  
Sta. Catalina 27  
LA CORUÑA  
Fernando Villamil 30 - 1.º  
EL FERROL

## Tres jóvenes sabios obtuvieron los Premios Nobel de Física y Química

### Un doctor alemán y dos norteamericanos

ESTOCOLMO, 2.—El Dr. Melvin Calvin, de los Estados Unidos, ha obtenido el Premio Nobel de Química de 1961. El Dr. Calvin, que cuenta 50 años de edad, es una autoridad mundial en fotosíntesis.—Efe.

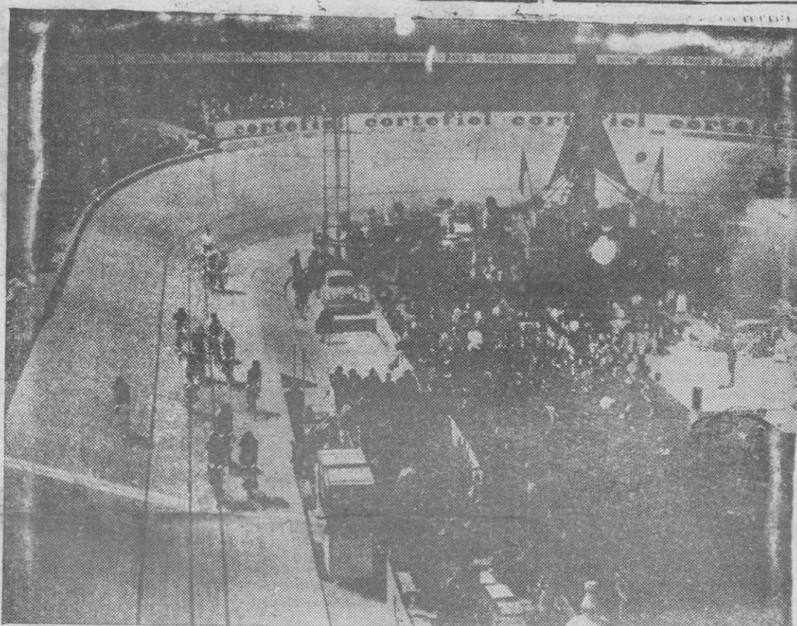
EL PREMIO NOBEL DE FÍSICA  
ESTOCOLMO, 2 (Urgente).  
Robert Hofstadter, de los Estados Unidos, y Rudolf Mössbauer, de Alemania Occiden-

tal, han recibido hoy el Premio Nobel de Física.

El Premio Nobel de Física de 1961, que ha sido concedido este año en forma compartida a los dos científicos citados, supone la suma de 250.232 coronas.

La concesión ha sido decli-

## Los Seis Días Ciclistas de Madrid



Los Seis Días Ciclistas de Madrid, que se desarrollan en el Palacio de Deportes, tienen el ritmo alegre y entretenido de la «pelousse», animada por las atracciones.

## La «Copa Europea de la Canción»

### Intervendrán los vencedores de los festivales nacionales

BARCELONA, 2.— La «Copa Europea de la Canción» será celebrada por vez primera en Barcelona el próximo día 11, en el Palacio Municipal de los Deportes, dentro de los actos del «Día Mundial de la Radio». Participarán los vencedores de los tres festivales nacionales más importantes celebrados en este continente, es decir: Luciano Pavarotti, vencedor de San Remo; John Williams, que lo fue en París; y José Francés, en Benidorm. El Festival será retransmitido a toda España a través de 41 emisoras de radiodifusión y a la vez grabado para su transmisión por estaciones de radio de Francia, Canadá, Brasil, Venezuela, Montecarlo, etcétera. El vencedor recibirá el trofeo durante la fiesta del «Día de la Radio» convocada para el martes día 14. — Cifra.

## Reunión de la Permanente del Consejo Provincial del Movimiento

### El Gobernador Civil dió cuenta de las gestiones realizadas para lograr la Refinería

### Un edificio para la Jefatura Local de El Ferrol del Caudillo

LA CORUÑA, 2. (Por teléfono. De nuestra Delegación).  
Bajo la presidencia del Jefe Provincial del Movimiento, don Evaristo Martín Freire, hoy, a las seis de la tarde, se reunió la Permanente del Consejo Provincial.

Se leyó el acta de la sesión anterior que fué aprobada por unanimidad.

A continuación informó el Jefe Provincial y dió cuenta detallada de todas las gestiones realizadas, ultimamente en Madrid al frente de las autoridades coruñesas para lograr el establecimiento de la Refinería de Petróleo del Norte de España en nuestra capital. Seguidamente y por el secretario, se leyeron los últimos informes oficiales técnicos, reveladores del gran interés y abnegación puestos por nuestras primeras autoridades en defensa de los intereses hercúlicos elevados, ultimamente a los distintos Ministerios del Gobierno.

Dió cuenta también de las últimas gestiones realizadas en torno al plan de mejoramiento agrícola ganadero de nuestra provincia. Asegurando que en fecha próxima se entregarán títulos de concentración parcelaria por una extensión de 15.000 Ha., de pastizales, y el mejoramiento

y puesta en práctica de nuestros servicios de inseminación artificial, que estarán dotados como los primeros de Europa.

Finalmente nombró la Comisión que organizará los actos del día 20 de Noviembre, Día de los Caídos y aniversario de José Antonio Primo de Rivera.

El Subjefe Provincial informó sobre el «Anteproyecto del edificio para la Jefatura Local de El Ferrol del Caudillo», por un importe de ochocientas mil pesetas, que se eleva a Madrid con el acuerdo favorable del Consejo a la Tesorería General del Movimiento.

## «Cuestión de prudencia»

### KENNEDY anuncia que EE. UU. se prepara para realizar pruebas nucleares en la atmósfera

WASHINGTON, 2.—El presidente Kennedy ha declarado que los Estados Unidos harán los preparativos necesarios para realizar pruebas nucleares en la atmósfera «a fin de estar preparados en el caso de que haya necesidad de realizarlas».

Kennedy leyó una declaración especial después de haber tratado de la cuestión de las pruebas nucleares con el Consejo Nacional de Seguridad. Añadió Kennedy que no habrá pruebas nucleares norteamericanas en la atmósfera, «como ha hecho la Unión Soviética por razones psicológicas o políticas».

## Sólo queda en pie una séptima parte de Belice

### 62 personas muertas

BELIZE, 2.—A causa de los efectos del huracán «Hattie» 62 personas han resultado muertas en Honduras Británica. Las autoridades han impuesto la ley marcial en Belice, donde se hallan interrumpidos el suministro de energía eléctrica, teléfonos y telégrafos.

Las calles se hallan totalmente cubiertas por el agua. Un 85 por ciento de la ciudad ha quedado totalmente destruido. Efe.

ASOLADA LA CIUDAD DE BELICE  
NORFOLK (Virginia, Estados Unidos), 2.— Han sido recogidos en Kingston, Jamaica, las primeras ondas de radio transmitidas al mundo exterior desde (PASA A SEGUNDA PAGINA)



MADRID.— El súbdito británico Mr. Christopher Lance, nuevo «Pimpinela» de nuestra guerra de Liberación, fotografiado a su llegada a la estación del Príncipe Pío, acompañado de su esposa. Llegó a Madrid para recibir la Medalla de Oro de la Villa, concedida en prueba de gratitud del Ayuntamiento de nuestra capital, por su meritoria labor durante la época roja, salvando de la muerte a numerosas personas amenazadas por los marxistas, con grave riesgo de su propia vida.

# Información extranjera

## Huelga general de hambre, iniciada por los argelinos encarcelados en Francia. Ascende a 32.000 el número de musulmanes detenidos

PARIS, 2.—Los insurgentes argelinos encarcelados en Francia, iniciarán hoy "un movimiento general de huelga de hambre" para conseguir un trato privilegiado para los prisioneros políticos, ha sido anunciado en círculos autorizados.

En la primera alusión a la huelga, los abogados de Mohammed Ben Bella y otros cuatro dirigentes insurgentes detenidos en un castillo de la región central de Francia, han declarado que "hoy comenzará una huelga de hambre general, con duración ilimitada para solidarizarse con todos los "patriotas", argelinos encarcelados, que se declararán también en huelga del hambre.

Murad Uesdik, abogado de Ben Bella declaró recientemente que treinta y dos mil musulmanes se hallan confinados en cárceles de Francia y Argelina.—Efe.

### MANIFESTACIONES SANGRIENTAS

RABAT, 12.—Una persona resultó muerta y diez y siete heridas en el curso de choques entre la Policía y manifestantes pro-argelinos en Maquinez, ayer miércoles.—Efe.

### COMISARIA DE POLICIA, ATACADA POR DOS MUSULMANES, EN PARIS

PARIS, 2.—Dos musulmanes con pistolas y bombas de mano han realizado un ataque contra una Comisaría de Policía de la capital.

Resultaron heridos dos policías. Uno de los musulmanes consiguió escapar y el otro se refugió en un edificio desde donde hace frente a los agentes.

La Policía dice que los dos musulmanes pasaban ante la Comisaría y en ese momento arrojaron las bombas de mano y abrieron fuego contra la Policía. Efe.

### ACTO TERRORISTA EN UN BAR DE LILA

PARIS, 2.—Mientras las noticias indican que el aniversario del comienzo de la guerra argelina pasó con relativa tranquilidad en casi toda Francia, un grave incidente se produjo a última hora de ayer en la ciudad de Lila.

En dicha ciudad, un grupo de terroristas argelinos atacó un restaurante frecuentado por argelinos que se habían negado a participar en las manifestaciones. Los terroristas arrojaron una granada en el interior del restaurante y abrieron fuego con armas automáticas contra los que se encontraban en el establecimiento. Dos argelinos resultaron muertos, mientras otros diez fueron gravemente heridos.

Los agresores consiguieron escapar en medio del pánico que originó el ataque.—Efe.

### RESTABLECIDA LA CALMA EN LAS CIUDADES ARGELINAS

ARGEL, 2.—Las autoridades francesas han autorizado las estrictas medidas de seguridad impuestas ayer y se ha restablecido la calma en las ciudades argelinas tras las manifestaciones musulmanas que costaron la vida a 77 personas.

Parte de los 30.000 soldados y agentes de policía movilizados ayer en Argel durante las manifestaciones celebradas con motivo del séptimo aniversario de la insurrección argelina, han sido retirados de las calles.

Pero en los lugares donde se produjeron incidentes, carros blindados y patrullas militares montan guardia para impedir que se produzcan disturbios.

### PERFIL BIOGRAFICO DE HOFSTADTER

Hofstadter nació en Nueva York el año 1915. Realizó sus estudios científicos en aquella ciudad y en Princeton, donde se graduó de doctor en Física en 1938.

Trabajó posteriormente en la Universidad de Pensilvania y fue nombrado profesor adjunto de la Universidad de Princeton en 1946. Cuatro años más tarde trasladó su residencia a Stanford donde ha continuado sus experimentos de Física Nuclear.

### PEQUEÑO "CURRICULUM VITAE" DE MOESSBAUER

El doctor Rudolf Moessbauer, nuevo Premio Nobel de Física, nació en Munich el 31 de enero de 1929.

Terminó el bachillerato en 1948 y desde octubre del referido año hasta enero de 1949 trabajó como ayudante de laboratorio en una empresa dedicada a la fabricación de instrumentos ópticos.

En otoño de 1949, Moessbauer se matriculó en el Instituto de Tecnología, en el que se graduó en Física en 1955. En sus estudios para el doctorado, trabajó a las órdenes del profesor Heinz Maier-Leibnitz, del Instituto Max Planck. Su tesis doctoral, que fue premiada, se titulaba: "Fluorescencia nuclear resonante de la radiación gamma".

En 1958, empezó a trabajar como ayudante en el Laboratorio de Física Nuclear, en Pasadena (California) en 1959,

### COMO SE ENTERO EL DOCTOR CALVIN

BREEN BANK (Virginia Occidental), 2.—El doctor Calvin declaró que "no podía hablar" al recibir la noticia de que se le había concedido el Premio Nobel de Química para 1961.

Calvin, que se encuentra en esta ciudad asistiendo a una Reunión del Centro Nacional de Radio-Astronomía, dijo: "No puedo hacer ninguna declaración hasta que me haya informado oficialmente por la Academia de Ciencias Sueca".

Ni siquiera sabía—añadió—que estaba propuesto. Calvin tiene 50 años y trabaja en la Universidad de Berkeley (California).

Calvin indicó que la primera noticia se la dió por teléfono un periódico de Estocolmo. Verdaderamente estoy confundido por la excitación—explicó—porque todavía no sé nada oficialmente. Haré una declaración una vez que se me haya comunicado.—Efe.

### MOESSBAUER, SORPRENDIDO

PASADENA (California), 2.—El doctor Rudolf Moessbauer, de 33 años, ha declarado que le ha sorprendido que se le haya concedido el Premio Nobel de Física de 1961.

Moessbauer ha sido galardonado con el Premio por su investigación sobre la radiación gamma. Mis investigaciones—explicó—empezaron en Munich (Alemania) en 1953, en el Instituto de Tecnología de dicha ciudad, cuando mi superior me sugirió me dedicase a ese nuevo campo de investigación. La mayor parte del trabajo de investigación—agregó—se realizó en el Instituto Max Planck de Heidelberg, durante el año 1955.

El joven científico, que tiene dos hijos, manifestó que es demasiado pronto para expresar lo que siente.

El y su esposa, Elizabeth, llevan año y medio en los Estados Unidos. Al preguntársele si piensa regresar a Alemania, el Premio Nobel dijo que es un asunto del que hay que tratar. Explicó luego: "Mi investigación ha abierto una zona muy amplia en la Física Nuclear y del espacio".—Efe.

### PRIMER ANIVERSARIO DE DOÑA MARIA DEL CARMEN BABA IGLESIAS ROMERO

VIUDA DE ASTRAY

Que falleció cristianamente el día 3 de noviembre de 1960, R. I. P.

SU FAMILIA suplica y agradece una oración por el eterno descanso de su alma.

El funeral de aniversario se celebrará (D. M.) mañana, día 4, a las doce horas en la Iglesia parroquial de Santiago (La Coruña). Las misas que los días 3 y 4 se digan en los Padres Dominicos serán aplicadas por su alma.

LA CORUNA, 3 de noviembre de 1961.

## Stalin, elogiado en Albania

LONDRES, 2.—Radio Tirana ha difundido hoy un editorial publicado por el periódico oficial del partido comunista albanés, "Zeri i Popullit", en el que se hacen grandes elogios de Stalin.

El editorial condena la decisión de retirar los restos de Stalin del mausoleo de la Plaza Roja de Moscú y dice que "no hay en el mundo fuerza capaz de arrancar a Stalin de la historia y del corazón de los pueblos". Agrega el comentario que Nikita Kruschchev ha impuesto la decisión de retirar el cadáver de Stalin "para abrirse camino para la aplicación de una política revisionista y antimarxista". "La abierta lucha contra Stalin—añade el editorial—es una lucha contra sus inmortales hechos, una lucha contra el marxismo-leninismo".—Efe.

"Las manifestaciones no han tenido—agregó el portavoz—el éxito que esperaba el "gobierno provisional argelino", a causa de las medidas de seguridad adoptadas". Han abierto las tiendas y los servicios de transporte funcionan normalmente en Argel esta mañana tras una noche en la que se produjeron 10 explosiones de bombas, las cuales causaron daños pero no víctimas.

En octavillas distribuidas en Constantina por el FLN, se pide a los musulmanes que vayan hoy a sus cementerios para llorar "por los que cayeron por la Independencia".—Efe.

## Tres jóvenes sabios obtuvieron los Premios Nobel de Física y Química

(VIENE DE PRIMERA PAGINA)

dida esta mañana por la Academia de Ciencias sueca.

Hofstadter ha recibido su parte en el Premio por "sus estudios sobre los electrones existentes en el núcleo atómico y por sus descubrimientos relativos a la estructura de los núcleos atómicos".

Mossbauer ha sido premiado "por sus investigaciones en torno a las radiaciones gamma y su descubrimiento en este campo de la Física". Efe.

### DATOS BIOGRAFICOS DEL DOCTOR MELVIN CALVIN

El doctor Melvin Calvin, galardonado con el Premio Nobel de Química, es un científico de la Universidad de Berkeley, en California. Este año, el Premio Nobel de Química está dotado con 250.232 coronas suecas y su entrega se verificará en una ceremonia que tendrá lugar en Estocolmo el próximo día 10 de diciembre, aniversario de la muerte del creador de los premios, Alfredo Nobel.

En la citación de concesión del Premio, la Academia de Ciencias sueca dice que el galardón se le otorga por "sus investigaciones sobre la asimilación del dióxido de carbono por las plantas".

El doctor Calvin nació el 7 de abril de 1911 en St. Paul, Minnesota (Estados Unidos) y esta considerado como uno de los más renombrados químicos norteamericanos.

No obstante, su principal campo de investigación es la fotosíntesis, es decir, el misterioso proceso por el cual las plantas forman carbohidratos en un proceso metabólico a partir del agua y del dióxido de carbono, que toman del aire, convirtiéndolo en clorofila.

### PERFIL BIOGRAFICO DE MOESSBAUER

Hofstadter nació en Nueva York el año 1915. Realizó sus estudios científicos en aquella ciudad y en Princeton, donde se graduó de doctor en Física en 1938.

Trabajó posteriormente en la Universidad de Pensilvania y fue nombrado profesor adjunto de la Universidad de Princeton en 1946. Cuatro años más tarde trasladó su residencia a Stanford donde ha continuado sus experimentos de Física Nuclear.

### PEQUEÑO "CURRICULUM VITAE" DE MOESSBAUER

El doctor Rudolf Moessbauer, nuevo Premio Nobel de Física, nació en Munich el 31 de enero de 1929.

Terminó el bachillerato en 1948 y desde octubre del referido año hasta enero de 1949 trabajó como ayudante de laboratorio en una empresa dedicada a la fabricación de instrumentos ópticos.

En otoño de 1949, Moessbauer se matriculó en el Instituto de Tecnología, en el que se graduó en Física en 1955. En sus estudios para el doctorado, trabajó a las órdenes del profesor Heinz Maier-Leibnitz, del Instituto Max Planck. Su tesis doctoral, que fue premiada, se titulaba: "Fluorescencia nuclear resonante de la radiación gamma".

En 1958, empezó a trabajar como ayudante en el Laboratorio de Física Nuclear, en Pasadena (California) en 1959,

hallaban entre los manifestantes y que, en algunos casos, arrieron fuego contra las tropas francesas.

El portavoz de la delegación general francesa ha declarado que el número oficial de víctimas—77 muertos y 146 heridos—comunicado anoche es definitivo y que no se han producido nuevos incidentes.

"Las manifestaciones no han tenido—agregó el portavoz—el éxito que esperaba el "gobierno provisional argelino", a causa de las medidas de seguridad adoptadas". Han abierto las tiendas y los servicios de transporte funcionan normalmente en Argel esta mañana tras una noche en la que se produjeron 10 explosiones de bombas, las cuales causaron daños pero no víctimas.

En octavillas distribuidas en Constantina por el FLN, se pide a los musulmanes que vayan hoy a sus cementerios para llorar "por los que cayeron por la Independencia".—Efe.

## La bomba N mata sin destruir. Será probada muy pronto por Norteamérica

NUEVA YORK, 2.—El redactor especializado en asuntos militares del periódico "New York Daily News", dice en un artículo publicado en dicho diario, que un funcionario del Gobierno le ha confiado, en Washington, que Norteamérica "probó muy pronto la bomba de neutrones".

Jerry Greene no revela la identidad de su informador y se limita a describir en su artículo las características y efectos de la nueva arma.

"Guardado por el secreto más impenetrable de los conocidos, en este país durante los últimos años, el desarrollo de la bomba "n" por los Estados Unidos ha permanecido en la más absoluta oscuridad al mismo tiempo que regía la moratoria de ensayos impuesta a las pruebas nucleares", dice Jerry Greene en el principio de su historia.

La historia describe la bomba como "un arma de rayos gamma que mata sin destruir. Explota como una controlada tormenta de invisibles e impalpables neutrones que afectan a una zona de unos 1.600 metros de radio. Mata a los soldados dentro de sus tanques y a los hombres en sus posiciones de combate. Puede atravesar muros de cemento hasta de un metro de espesor... deja muertas a las mecanógrafas ante sus máquinas de escribir, a los científicos ante los aparatos de sus laboratorios y en sus clínicas, a los hombres en negocios ante la mesa de sus despachos, sin dañar ni sus papeles ni sus equipos, ni alterarlos más de lo que haría una corriente de aire repentina".

"La bomba "n" es una detonación termo-nuclear controlada, es algo así como una primera segunda de las bombas "a" o "h". Su explosión y la onda de calor consiguiente, han sido reducidas al mínimo y la potencia del arma produce un letal destello de radiación de neutrones".—Efe.

### EXPLOSIÓN EN UN BAR DE LILA

PARIS, 2.—Mientras las noticias indican que el aniversario del comienzo de la guerra argelina pasó con relativa tranquilidad en casi toda Francia, un grave incidente se produjo a última hora de ayer en la ciudad de Lila.

En dicha ciudad, un grupo de terroristas argelinos atacó un restaurante frecuentado por argelinos que se habían negado a participar en las manifestaciones. Los terroristas arrojaron una granada en el interior del restaurante y abrieron fuego con armas automáticas contra los que se encontraban en el establecimiento. Dos argelinos resultaron muertos, mientras otros diez fueron gravemente heridos.

Los agresores consiguieron escapar en medio del pánico que originó el ataque.—Efe.

### RESTABLECIDA LA CALMA EN LAS CIUDADES ARGELINAS

ARGEL, 2.—Las autoridades francesas han autorizado las estrictas medidas de seguridad impuestas ayer y se ha restablecido la calma en las ciudades argelinas tras las manifestaciones musulmanas que costaron la vida a 77 personas.

Parte de los 30.000 soldados y agentes de policía movilizados ayer en Argel durante las manifestaciones celebradas con motivo del séptimo aniversario de la insurrección argelina, han sido retirados de las calles.

Pero en los lugares donde se produjeron incidentes, carros blindados y patrullas militares montan guardia para impedir que se produzcan disturbios.

### PERFIL BIOGRAFICO DE HOFSTADTER

Hofstadter nació en Nueva York el año 1915. Realizó sus estudios científicos en aquella ciudad y en Princeton, donde se graduó de doctor en Física en 1938.

Trabajó posteriormente en la Universidad de Pensilvania y fue nombrado profesor adjunto de la Universidad de Princeton en 1946. Cuatro años más tarde trasladó su residencia a Stanford donde ha continuado sus experimentos de Física Nuclear.

### PEQUEÑO "CURRICULUM VITAE" DE MOESSBAUER

El doctor Rudolf Moessbauer, nuevo Premio Nobel de Física, nació en Munich el 31 de enero de 1929.

Terminó el bachillerato en 1948 y desde octubre del referido año hasta enero de 1949 trabajó como ayudante de laboratorio en una empresa dedicada a la fabricación de instrumentos ópticos.

En otoño de 1949, Moessbauer se matriculó en el Instituto de Tecnología, en el que se graduó en Física en 1955. En sus estudios para el doctorado, trabajó a las órdenes del profesor Heinz Maier-Leibnitz, del Instituto Max Planck. Su tesis doctoral, que fue premiada, se titulaba: "Fluorescencia nuclear resonante de la radiación gamma".

En 1958, empezó a trabajar como ayudante en el Laboratorio de Física Nuclear, en Pasadena (California) en 1959,

## Capítulo de sucesos. Detención del autor de un asesinato cometido hace dos años

VITORIA, 2. (Cifra). Después de dos años de cometido se ha descubierto un asesinato en el pueblo de Larrea, habiéndose detenido al asesino convicto y confeso.

En el mes de noviembre de 1959, en el pueblo de Larrea, marchaba a unas tierras de su propiedad I. G. I., vecino del pueblo, que llevaba su escopeta cargada y montada, y deante de él a pocos metros de un metro marchaba su esposa por una senda estrecha. De pronto sonó un disparo de perdigon calibre grueso, que alcanzó a su esposa, Fermína Chasco, en la espalda, causándole la muerte instantánea.

La versión de Julián sobre el disparo casual no convenció a la autoridad judicial por lo que ingresó en la prisión, días más tarde debido a la falta de pruebas y porque el malacabado se produjo en los hechos donde se produjo y distante del pueblo, Julián fue puesto en libertad. La causa se sobreseyó y, para mayor confianza del marido, incluso le devolvió la escopeta.

Por su parte, el fiscal de Vitoria ordenó la preparación de un vasto plan de control a la Brigada Criminal y la Guardia Civil, que durante un año han realizado innumerables gestiones, interrogatorios y reconstrucciones de los hechos, en tanto que Julián creyéndose totalmente a salvo, había ido a residir al pueblo de Barbastró donde, con la que al parecer era su amante, había instalado una tienda de ultramarinos.

En el mes de abril de 1961 aicha mujer fué requerida en Vitoria para ser interrogada al tiempo que se concluían las gestiones realizadas en Barbastró, Vitoria, Sestao, Ermua, Narvaia, Larrea, Bilbao, etc. Según parece, el hoy procesado, al tener conocimiento de estas pesquisas de la autoridad trató de huir precipitadamente su tienda pero fué detenido antes de poder huir.

Se practicó poco después una reconstrucción de los hechos en Larrea, con asistencia del juez de Instrucción, fiscal, médicos forenses, peritos armeros, fotógrafos etc., y ante la evidencia del hecho el procesado acabó confesando su crimen.

Se ha dispuesto la conclusión del sumario, que ha pasado a poder del fiscal. La aportación de pruebas contra el procesado ha sido extraordinariamente laboriosa, así como la preparación del cerco y detención del criminal, brillante actuación de los órganos judiciales de Instrucción y de las corporaciones policíacas.

máquina arrolló a Ramon Argüelles García, que se encontraba hablando con su novia en un lado de la carretera.

Resultaron muertos en el acto conductor de la motocicleta y Ramon Argüelles y con heridas graves, Carmelo Ramos.

### UN MUERTO Y TRES HERIDOS EN ACCIDENTE DE CARRETERA

LUCENA (Córdoba), 2. (Cifra). Un muerto y tres heridos de pronóstico reservado hay que lamentar en un accidente de carretera ocurrido esta madrugada. Son las víctimas Francisco Martín Carrillo, de 29 años, vecino de Puerto-Genil, casado y con dos hijos; Manuel Hurtado Arjona, de 23 años, de la misma naturaleza; Luis Martínez Álvarez, también de 23 años, de igual localidad y Miguel Parra Flores, vecino de Vélez-Blanco (Almería). Los tres últimos fueron trasladados a la Casa de Socorro de Lucena y, después de practicársele la primera cura pasaron al Hospital local.

El suceso ocurrió cuando los cuatro viajaban en el turismo VA-71.250, con dirección a Puerto Genil. Al llegar al lugar conocido "Cuesta de la Mata", a unos cuatro Kms. de Lucena, el vehículo, sin que se conozcan las causas se salió de la carretera y chocó con una casa que allí había.

### "Cuestión de prudencia"

(VIENE DE PRIMERA PAGINA)

El presidente norteamericano dijo también que si tales pruebas llegan a ser necesarias para mantener las responsabilidades de los Estados Unidos para la seguridad del mundo libre teniendo en cuenta las pruebas atmosféricas, solamente se realizarán pensando en que, de otra forma, no se podría realizar un progreso efectivo en el desarrollo de las armas nucleares.

Kennedy también prometió que cualquier prueba nuclear norteamericana en la atmósfera que pueda realizarse más adelante sería dentro de unos límites que restringiera la lluvia "a un mínimo absoluto".

También dijo que los Estados Unidos efectuarán los preparativos necesarios para las pruebas "como cuestión de prudencia" en vista de la responsabilidad de Norteamérica ante sus aliados y ante sí mismos.

### Hoy el Consejo de Seguridad nombrará a U. Thant secretario de las NN. UU.

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 3.—El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas se reunirá hoy a las 17.00 (hora española), para nombrar a U. Thant, de Birmania, secretario general de la organización internacional hasta abril de 1963, según se ha anunciado esta madrugada.—Efe.

### Karamanlis formará Gobierno en Grecia

ATENAS, 2.—El rey Pablo de Grecia ha invitado hoy a Constantino Karamanlis para que forme su cuarto Gobierno consecutivo desde 1955.—Efe.

### Ha muerto el emir de Bahrein

BHREIN (Golfo Pérsico).—El emir de Bahrein, Ismail bin Hamad al Jalia, ha fallecido a primera hora de hoy en su residencia de Riya, según se ha anunciado esta mañana. Contaba 67 años de edad.

El heredero del emirato es el jeque Ismail bin Hamad, nacido en 1933.

El jeque Sulman bin Hamad ocupó el emirato el 6 de abril de 1942. Su emirato es un archipiélago en el Golfo Pérsico, entre la península de Qatar y Bahrein, con una extensión total de 300 hectáreas.

Se calcula que la renta anual del emir de Bahrein asciende a cuatro millones de libras esterlinas (unos 680 millones de pesetas).

El fallecido emir sufrió un ataque cardíaco en junio de 1960. Este fue hospitalizado varios meses.

## Schroeder será el ministro de Asuntos Exteriores de Alemania Occidental

BONN, 2.—El grupo parlamentario del partido cristiano demócrata ha votado en favor de un acuerdo de coalición con el partido demócrata libre, según se dice en los círculos allegados al partido del canciller Adenauer.

Solamente ha habido un voto en contra y unas cuantas abstenciones en una reunión del partido en que se expuso el resultado en las conversaciones celebradas entre Adenauer y Erich Mende, dirigente demócrata libre.

Por su parte un portavoz del partido demócrata libre,

que también ha celebrado una reunión, dijo que parece que no hay duda de que va a aprobarse el acuerdo. No se sabe si el partido va a celebrar una votación.

Algunos dirigentes de los partidos se han reunido, por separado, para tratar de los detalles del preámbulo del acuerdo de coalición.

Un portavoz de partido cristiano demócrata ha declarado a los periodistas que el grupo parlamentario ha informado al presidente federal que el Dr. Adenauer debe ser propuesto como canciller.

El portavoz, Rauscher, añadió que todavía no se han cubierto los cargos ministeriales.—Efe.

### BENEPLACITO AL DR. SCHROEDER

BONN, 2.—El ministro de Defensa de la República Federal de Alemania, Franz Strauss, ha manifestado a los periodistas que los cristiano-demócratas habían otorgado su aquiescencia para que el Dr. Gerhard Schroeder, anteriormente ministro del Interior en el Gobierno occidental alemán, reemplazara al Dr. Heinrich Von Brentano como ministro de Asuntos Exteriores en el nuevo Gobierno.

El Dr. Schroeder tiene el beneplácito de los demócratas libres.

Strauss añadió, en sus declaraciones a la Prensa, que los demócratas libres, que según los resultados de las últimas elecciones, disponen de 67 escaños en el Parlamento, tendrían cinco cartejas en el Gobierno de coalición, mientras que los cristiano-demócratas, con 242 puestos, desempeñarán 13 ministerios en el mismo.

### PROTESTA DE LA O. N. U. CONTRA EL GOBIERNO DE KATANGA

ELISABETHVILLE, 2.—Las Naciones Unidas en esta ciudad han presentado hoy una nota de protesta ante el Gobierno de Katanga por los ataques aéreos llevados a cabo por aquel país en la provincia de Kasai, según ha revelado un portavoz de la ONU.

El portavoz añadió que aviones Katanguenses atacaron la importante estación ferroviaria de Muebe Ditu, situada a 70 Kms. en el interior de la provincia de Kasai. La protesta fué entregada al ministro katanguense del Exterior, Evaristo Kimba, y en ella las Naciones Unidas sollicitan de aquel Gobierno que adopte "severas medidas" para impedir la continuación de estos actos de agresión contra el portavoz.—Efe.

### Copa Latina de Hockey sobre patines

ESPAÑA, 7 - FRANCIA, 0

BARCELONA, 2.—Esta noche, en el Palacio Municipal de Deportes se han iniciado los encuentros de la VI Copa Latina de Hockey sobre patines, en la que intervienen equipos de Portugal, Italia, Francia y España.

En el primer encuentro Portugal ha vencido a Italia por seis tantos a cero.

España, siete; Francia, cero, en el otro partido.—Añil.

### Sólo queda en pie...

(VIENE DE PRIMERA PAGINA)

Bellec, desde las dieciséis (hora española) en que la ciudad fue asolada ayer por un devastador huracán, el "Hattie". La comunicación fue despachada desde la fragata británica "Tourbridge".

La radio de a bordo del buque de guerra inglés da cuenta de que dos patrullas militares fueron enviadas a última hora desde el campamento al aeropuerto, situado a once kilómetros de la ciudad de Bellec.

Estos patrulleros llegaron a la capital por el río y han informado que las comunicaciones telefónicas, telefónicas y por carretera han sido restablecidas a primeras horas de la madrugada de hoy.

También se ha notificado que las patrullas se dirigen hacia la ciudad costera de Stann Kreek, a unos sesenta y cinco kilómetros al sur de Bellec, donde se teme que el huracán "Hattie" haya causado grandes daños.—(Efe).

SANTORAL
Viernes, 3
Santos Malaquías, Huberto, obispos; Valentín, pb.; Hicario, de; Germán, Teófilo, Ce- sario Vidal mrs.

Una publicación excelente que honra a Galicia

El Secretariado de Publicaciones que tan acertado y dignamente dirige el catedrático de Dere- cho Político, don Pablo Lucas Verdú, acaba de dar a la luz el número 67 del "Boletín de la Universidad Compostelana".

Se abre el volumen con un es- tudio del doctor Santiago Carro Amigo, que lleva por título: "Con- tribución al estudio de la deter- minación del volumen sanguíneo desde el punto de vista experi- mental por medio del cromo rá- diactivo e investigación de la res- tauración de la volemia tras he- morragias agudas".

trabajo del director del Secreta- riado de Publicaciones, correspon- diente a la sección destinada a Farmacia en el "Boletín", se in- scribe un importante estudio, que trata de "La vegetación y flora del término municipal de San- tiago de Compostela".

El tiempo en España
BUENO

LO QUE VEREMOS Y OIREMOS EN LA TELEVISION

PROGRAMAS PARA HOY
Sobremesa:
2:30: Apertura y presentación;
2:32: Panoramas; 2:45: Séptimo arte; 3:00: Telediarlo; 3:25: Coti- zaciones de Bolsa; 3:30: El tiempo; 3:35: Una nota de política internacional; 3:45: Kilómetro cero; 4:00: Madrid, capital; 4:15: Por tierras de España; 4:30: Cierre.

La parte destinada a Ciencias, comprende los siguientes títulos: "Aplicaciones analíticas del ácido élico glicol bis (b-amino éter etílico)-N, N'-tetraacetico (AEGT)", por F. Bermejo Martínez y M. Paz Castro; "Estudio de un ramno- glucósido aislado del "Sarcotam- nus commutatus Willk", por Mi- guel Ángel Fernández Refojo; "Investigaciones experimentales sobre gases reales en relación con el método de las densidades limi- tadas y compresibilidades del NH3 a 0°C y a presiones interiores a una atmósfera. Masa atómica del nitrógeno"; "Aplicación del análisis conductométrico y capacitométrico a la rectificación de mezclas binarias"; por Manuel Lameira Pérez; y "Contribución al estudio de los alcaloides de los Adenocarpus", por María del Ros- ardo Méndez Mejía.

El profesor Lucas Verdú nos da las primeras ideas de un precioso trabajo del insigne maestro del Derecho, Giorgio del Vedio, cuya traducción publica en este número del "Boletín de la Uni- versidad Compostelana". Lleva por título: "Justicia, amor y pe- cado, según Dante". "La Divina Comedia de Dante Alighieri" dice el insigne profesor de la Uni- versidad de Roma: no es solo una obra poética maravillosa, sino también una gran construcción filosófica, en la que están repre- sentados y, en cierto modo, re- sueltos varios problemas legítimos y éticos". Para Giorgio del Vedio, dos grandes ideas dominan en la concepción dantesca: la justicia y el amor. "Algunas ha dicho -dice el filósofo italiano del Dere- cho- que el sistema penal dante- sco es un sistema punitivo moral pero no jurídico; pero esto no es totalmente exacto; porque también hay dispersos elementos jurídicos de gran importancia en todo el sistema. Otros han afir- mado que Dante confunde culpas puramente morales con culpas propias y verdaderas; pero, no se trata, ciertamente, de confusión, sino más bien de una valoración uniforme, dictada por un criterio superior, en cuanto que el mal, absolutamente considerado debe ser igualmente repudiado y estig- mado en cualquiera de sus formas. En este sentido, es decir, frente a Dios, la diferencia entre Moral y Derecho, por decirlo así, desaparece. Cualquier acto imo- ral viola la ley divina, así como la viola cualquier acto contra el Derecho. Por esto, en la concepción dantesca, el delito es esencialmente un pecado, y la pena es esencialmente una penitencia".

PREDICCION PARA EL DIA 3
Continuará el riesgo de chubas- cos en la mitad Sur del litoral me- diterráneo, que pueden alcanzar a algunos puntos del interior. For- mación de bancos de niebla en el litoral cantábrico, y buen tiempo en el resto, excepto en Cana- rias, en donde también son po- sibles algunas precipitaciones. Las temperaturas de Madrid han sido de 16,3 grados a las 14 horas y de 17,4 grados a las 2,30 horas. Las extremas de España han correspondido a Córdoba con 25 grados y a León y Salamanca con 2 grados. - Cifra.

Noche:
7:00: Universidad de TVE; 7:30: Campos y paisajes; 8:00: Lectura del programa de noche; 8:02: Sub- marino (Teledif. seriado); 8:30: Sí o no (Espacio de concurso); 9:00: Teledif. seriado; 9:27: El tiempo; 9:30: Telediarlo; 9:45: Los viernes, concierto (Dos mi- nutos musicales: "Rapsodia nú- mero 1", de Brahms; y "Los dan- zas rumanas", de Bartók); 10:00: Ayer, noticia; hoy, dinero; 10:30: Gran teatro ("Un amor en la ciudad"); 11:30: Telediarlo; 11:45: Cine documental; 12:10: Retrans- misión desde el Palacio de los Deportes de Madrid del partido de hockey sobre patines; 1:00: Versos a medianoche ("A su tri- steza", de Luis de Vilaverde); Mo- mento musical ("Cancion sin pa- labras", de Mendelssohn). - Re- cuerda... 1:10: Cierre.

El profesor Lucas Verdú nos da las primeras ideas de un precioso trabajo del insigne maestro del Derecho, Giorgio del Vedio, cuya traducción publica en este número del "Boletín de la Uni- versidad Compostelana". Lleva por título: "Justicia, amor y pe- cado, según Dante". "La Divina Comedia de Dante Alighieri" dice el insigne profesor de la Uni- versidad de Roma: no es solo una obra poética maravillosa, sino también una gran construcción filosófica, en la que están repre- sentados y, en cierto modo, re- sueltos varios problemas legítimos y éticos". Para Giorgio del Vedio, dos grandes ideas dominan en la concepción dantesca: la justicia y el amor. "Algunas ha dicho -dice el filósofo italiano del Dere- cho- que el sistema penal dante- sco es un sistema punitivo moral pero no jurídico; pero esto no es totalmente exacto; porque también hay dispersos elementos jurídicos de gran importancia en todo el sistema. Otros han afir- mado que Dante confunde culpas puramente morales con culpas propias y verdaderas; pero, no se trata, ciertamente, de confusión, sino más bien de una valoración uniforme, dictada por un criterio superior, en cuanto que el mal, absolutamente considerado debe ser igualmente repudiado y estig- mado en cualquiera de sus formas. En este sentido, es decir, frente a Dios, la diferencia entre Moral y Derecho, por decirlo así, desaparece. Cualquier acto imo- ral viola la ley divina, así como la viola cualquier acto contra el Derecho. Por esto, en la concepción dantesca, el delito es esencialmente un pecado, y la pena es esencialmente una penitencia".

El profesor de la Universidad de Zaragoza, Ramón Saliz de Varanda aparece en el "Boletín de la Universidad Compostelana", con una monografía: "Principales manifestaciones históricas del Poder constituyente popular". En este trabajo estudia la doctrina del Poder constituyente, vinculan- dola a la transformación de los Estados generales en Asam- blea Nacional, en 1789, consecuen- cia de la ideología de Sieyès, ex- presada en su formulación de la teoría del Poder constituyente. Estudia Saliz de Varanda, a con- tinuación, el "Tercer Estado, la Asamblea Nacional, la Conven- ción Nacional" y otras constitu- yentes francesas. Hace un examen del Poder constituyente en España, deteniéndose a considerar las Cortes Generales y Extraordina- rias de 1810-13 y la Soberanía Na- cional, así como las sucesivas Constituciones españolas; pero este trabajo queda matizado, así como el comienzo de otro titulado "El interés social", de José María de Frutos Isabel, por un error de encuadernación, no se insertó el cuadernillo número 15, y por tanto, faltan las páginas comprendidas entre los números 232 a 249. Mejor dicho, está mal foliado el ejemplar del "Boletín" que poseemos, pues según hemos podido comprobar, el cuadernillo 15 precitado, aparece colocado a continuación del cuadernillo 16, resultando así que de la página 284 pasa a las 283 y de la página 248 a la 265. Con esta adverten- cia, pueden leerse totalmente los excelentes trabajos.

Aeropuerto Central de Galicia
SERVICIOS DE "IBERIA"
Lunes, miércoles, viernes y domingos.
Llegadas de Madrid, a las 12,30.
Salidas para Madrid, a las 13,30.

PHILIPS Television
Distribuidor exclusivo en Galicia, de
PHILIPS Television
JESUS LAGO Y LAGO, S.A.

Recepción ofrecida por los Reyes de Inglaterra
LONDRES, 2.- La Reina Isabel y el Duque de Edim- burgo han ofrecido esta no- che una recepción a los miem- bros del Cuerpo Diplomático, en el Palacio de Bucking- ham.

Entre otros invitados figu- raba el primer ministro britá- nico, Harold Mac Millan acompañado de su esposa. - Efe.
Suscríbase a
LA NOCHE

OTRAS NOTAS DEL AEROPUERTO
Ayer, procedente de la Ba- se de Torrejón de Ardoz, fo- to de la US Air Force de las fuerzas america- nas. Este avión despegó poco después, rumbo a su base de origen.

CUPON DE CIEGOS
En el sorteo celebrado ayer salió premiado el núm. 147

LA BOLSA

La Bolsa continúa noviembre con una sesión firme, pero de poco negocio, como suele suceder todos los primeros, de mes. La contratación ha sido equilibrada en la mayoría de los valores, quedando las diferencias reducidas a oscilaciones entre uno y dos céntimos. Por encima están las alzas, de dos enteros y medio, en Hidroeléctrica Española y de tres, en Agulla y Azucareras, mientras que las bajas fueron, de tres enteros, en Guindos y de cinco, en Ban- co Español de Crédito.

Se han iniciado las ampliaciones de capital de Eléctricas Reunidas de Zaragoza y Fuerzas Eléctricas del Noroeste. En la primera los derechos estaban calculados a 48,85 pesetas, y se han pagado a 42,75; la acción ha hecho a ciento cincuenta duros, lo del papel más una peseta. En Fuerzas Eléctricas del Noroeste, los papeles a ciento sesenta y cinco pesetas, y se pa- ga, docientos treinta. La acción ha bajado diez enteros y ha hecho los, la baja supone una recuperación de mil pesetas nomina- les del derecho.

Sevilla de Electricidad ha descontado cupón de dividendo de cuatro enteros y, como solo ha bajado dos, recupera otros dos. Al cierre se mantenía el mercado firme en general.

Table with market data including RANCOS, ELECTRICAS, NAVALES, QUIMICAS, SIDERO-METAL, and VARIAS. Columns include company names and prices.

El profesor de la Universidad de Zaragoza, Ramón Saliz de Varanda aparece en el "Boletín de la Universidad Compostelana", con una monografía: "Principales manifestaciones históricas del Poder constituyente popular". En este trabajo estudia la doctrina del Poder constituyente, vinculan- dola a la transformación de los Estados generales en Asam- blea Nacional, en 1789, consecuen- cia de la ideología de Sieyès, ex- presada en su formulación de la teoría del Poder constituyente. Estudia Saliz de Varanda, a con- tinuación, el "Tercer Estado, la Asamblea Nacional, la Conven- ción Nacional" y otras constitu- yentes francesas. Hace un examen del Poder constituyente en España, deteniéndose a considerar las Cortes Generales y Extraordina- rias de 1810-13 y la Soberanía Na- cional, así como las sucesivas Constituciones españolas; pero este trabajo queda matizado, así como el comienzo de otro titulado "El interés social", de José María de Frutos Isabel, por un error de encuadernación, no se insertó el cuadernillo número 15, y por tanto, faltan las páginas comprendidas entre los números 232 a 249. Mejor dicho, está mal foliado el ejemplar del "Boletín" que poseemos, pues según hemos podido comprobar, el cuadernillo 15 precitado, aparece colocado a continuación del cuadernillo 16, resultando así que de la página 284 pasa a las 283 y de la página 248 a la 265. Con esta adverten- cia, pueden leerse totalmente los excelentes trabajos.

Lucas Verdú publica una me- moria que lleva por título: "Maurice Duverger y la nueva escuela francesa del Derecho cons- titucional", que sirve de prólogo a la traducción del libro "Droit constitutionnel et Institutions Poli- tiques", del mencionado Mau- rice Duverger, versión española de la Editorial Ariel, del año en curso. A continuación del magnífico

Actualidad Universitaria
Seminario de Derecho Político
Curso monográfico sobre «Historia Española Contemporánea»

El próximo día 6, a las seis de la tarde, en el aula núm. 4 de la Facultad de Derecho, el profesor Dr. Cepeda Aguirre comenzará un curso monográfico sobre "Historia Española Contemporánea". Pueden asistir, a este curso, las personas que lo deseen, solicitando su admisión al profesor titular de la cátedra de Dere- cho Político. El temario es el siguiente:

DE LA MONARQUÍA DE SA- GUNTO A LA DICTADURA DE PRIMO DE RIVERA (1875-1923)
Linea general de los hechos, Ensayo de una sistematización del período.
La coyuntura socioeconómica. La Restauración. Análisis de su contenido.
Los partidos políticos de la Restau- ración. Figuras más destacadas. De Cánovas a Primo de Rivera.
El 98, crisis de la Restauración. El plan leamante internacional del conflicto. La guerra con los Estados Unidos. La paz de París. La España del 98. Tristeza y regeneracionismo.
Pesimismo y optimismo. De Si- lveira a Maura. De la "España sin pulso" al "descuaje del caciquis- mo". El comienzo de un nuevo siglo. Overtismo, regionalismo y africa- nismo.

Maura o la oportunidad de la derecha.
La Semana Trágica y el ostraci- smo de Maura.
El bloque de izquierdas y la quebra del turno de partidos.
Canalejas o la oportunidad de la izquierda.
España y la Guerra Europea. Un país a la deriva.
La crisis del Estado. Asamblea de Parlamentarios. Huelga general y Juntas de Defensa.
Crisis económica y malestar so- cial.
Los Gobiernos Nacionales. Maura.
La Guerra de Africa. Sus reper- cusiones políticas.
El golpe de Estado de Primo de Rivera.
El estilo de vida. El "dorado fin de siglo".

MOORENO BAEZ PRONUNCIARA HOY UNA CONFERENCIA EN VIGO
Hoy, pronunciará una confe- rencia en el salón de actos, del Instituto de Enseñanza Media de Vigo, el catedrático de la Facul- tad de Filosofía y Letras, don En- rique Moreno Baez, quien glo- rará la reciente Encíclica de S. S. el Papa Juan XXIII.
SOCIEDAD GINECOLOGICA ESPAÑOLA (Sección del Noroeste)
Mañana, sábado, día 4, se ce- lebrará en el Hospital Clínico, la XIX Reunión de la Sociedad Gine- cológica Española (Sección del Noroeste) con arreglo al siguiente programa:

Doctor Pellit (Santiago). Historia clínica de una malformación utero vaginal doble.
Profesor Novo (Santiago). Dis- función placentaria.
Doctor Nieto Noya (Ferrol). "Clínica de la gestación diabéti- ca y su patogénesis".
Doctor Marino Pensado (San- tiago). "La vía abdominal en el cáncer ginecológico".
Doctores Otero y Varela (San- tiago). Malformación fetal: Apor- tación de un caso de Hipoplasia mandibular extrema, Microstomía y Sipiopia.
CONCURSO DE TRASLADO
Solicitó tomar parte en el con- curso de traslado para proveer la cátedra de Derecho Civil de la Universidad de Sevilla, el titular de la de Santiago, don Juan Bau- tista Jordano Berea.

COLEGIO MAYOR FEMENINO "SANTIAGO APOSTOL"
(Institución Teresiana)
Los días del 30 al 2 tuvieron lugar los Ejercicios Espirituales en este Colegio Mayor, dirigidos por don José María Cabodavía, el conocido escritor para la ju- ventud moderna, autor de "Hom- bre y Mujer". "Aún es posible la alegría" y tantas otras de total actualidad. Los actos termina- ron con una Misa vespertina. También han dado comienzo los ensayos conjuntos con los alum- nos del Colegio Mayor "Genera- lísimo Franco", para actuar en Coro mixto en las fiestas de am- bos Colegios.

Doctor Sánchez Lage
PARTOS
Consulta de 4 a 6
Teléfono, 2211
Sol, 106
FERROL

Ataques contra el Gobierno sirio

BEIRUT, 2.- Una emisora clandestina de radio, que se titula a sí misma, "La voz de la nación árabe" ha ataca- do esta noche al nuevo Go- bierno establecido en Siria, después de su sesión de la República Árabe Unida.

Dijo, en una emisión es- cuchada en esta capital, que "el pueblo sirio no puede estar gobernado por un puñal- do de agentes" y no man- tendrá silencio sobre el gol- pe "separatista". - Efe.

TIROTEO
JERUSALEN, 2. - Unidades del ejército de Israel han soste- nido un tiroteo durante casi una hora, con fuerzas sirias armadas en la región de Tel Katzir, en la alta Galilea.

Un representante del ejército israelí informa que los sirios abrieron fuego contra un tractor y que una patrulla de seguridad de Israel devolvió el fuego, sin que se registraran bajas por su parte.
Israel ha presentado una que- ja por este incidente ante la Co- misión Mixta de Armisticio. - (Efe).

Limpieza en seco por «Hidrocarburos»
TINTORERIA «IDEAL»
Teléfono, 2415
FERROL

# Agenda del día Radio Galicia

NUMEROS PRINCIPALES DEL PROGRAMA PARA HOY

- 9.00: La hoja del almanaque.
- 9.30: Buenos días, con ritmo.
- 10.00: Música mientras trabaja.
- 11.00: La calle del silencio.
- 11.30: Hoy canta para usted...
- 11.44: Minutos con el deporte.
- 13.00: Instantánea.
- 13.03: Treinta y nueve horas agotadas.
- 13.15: Bob Azzam y su orquesta.
- 13.30: Canciones del mundo.
- 14.00: La actualidad en la antena.
- 14.10: La otra sangre.
- 14.30: Diario hablado de Radio Nacional de España.
- 14.45: Intermedio musical.
- 14.55: Discomanía.
- 15.25: Programa del oyente.
- 16.00: Música para los abonados.
- 16.15: En nombre del hijo.
- 17.00: Páginas de concierto.
- 18.30: La zarzuela.
- 19.00: Melodías para estudiar.
- 19.15: La Biblia en la Radio.
- 19.30: Club de baile.
- 20.00: La casa de los abetos.
- 20.30: Alfredo Kraus.
- 20.45: Programa en cadena.
- 21.45: El libro de hoy.
- 22.00: Diario hablado de Radio Nacional de España.
- 21.15: Intermedio musical.
- 22.20: Éxitos del momento.
- 22.30: Programa en cadena.
- 23.30: El Puente de los Triunfos.
- 24.00: Cierre de la estación.

## ESPECTACULOS

**PRINCIPAL:** "La guerra secreta de sor Catherine", 3. Mayores.

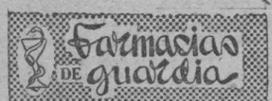
**SALON:** "Ama Rosa", 3. Mayores.

**METROPOL:** "Volverás a mí", 3. Mayores.

**CAPITOL:** "Cazador de forajidos", 2. Jóvenes.

**YAGO:** "Anatomía de un asesinato", 3. R. Mayores, con reparos.

**AVENIDA:** "Llanura roja", 2. Jóvenes.



Durante esta semana estarán abiertas desde las nueve y media hasta las once de la noche, las farmacias de:

Doña Lourdes Cigarrán R-Arango, Casas Reales, 29, teléfono, 1645; don Fernando Guillén Cerdejo, Senra, 19, teléfono, 1449, y doña María del Carmen Seijas Valenciano, Castiñeiriño, 10.

Las de guardia a partir de las once de la noche corresponden a doña Purificación Sobrino Lorenzo, Calderería, 50, teléfono, 1519 y doña Irene Regueiro Lois, Casas Reales, 10 (Animas), Telf. 1723.

**PARADA TAXIS**  
TELEF. 1677  
SANTIAGO

**¡PATÉTICA!**      **¡ANGUSTIOSA!**

**¡INOLVIDABLE!**

Una historia de violencia y abnegación en el caos de la última guerra mundial!

**LA GUERRA SECRETA de SOR CATHERINE**

Extraordinaria interpretación de  
Lilli Palmer - Sylvia Syms  
Yvonne Mitchell - Ronald Lewis

Una película de contrastes, de violencia y de dulzura, de problemas de conciencia y de emoción creciente

HOY - GRANDIOSO ESTRENO  
en  
**- PRINCIPAL -**  
Autorizada mayores

# EL ECO DE SANTIAGO

## VIDA RELIGIOSA

### Homenaje a S. S. Juan XXIII Programa de los actos que se celebrarán en Santiago

Programa de los actos que con motivo del ochenta cumpleaños de S. S. el Papa Juan XXIII se celebrarán en esta ciudad:

Día 4. — Acto público, en el Salón Teatro, a las siete y media de la tarde.

"Oremus pro Pontifice", a 4 voces mixtas, de L. Perossi.

"Un corazón palpita en Roma", charla del Rvdo. Padre Ramón Cue, S. J.

"Tu es Petrus", a 4 voces mixtas, de Clements non Papa.

"Actualidad de la encíclica "Mater et Magistra", charla por el Hmo. Sr. D. Pablo Lucas Verdu, catedrático de Derecho Político y vicereano de la Facultad de Derecho.

Palabras finales de Su Eminencia Reverendísima el Sr. Cardenal Arzobispo.

"Himno Pontificio", de Gounod. Cantará la "Choir Cantorum" del Seminario, bajo la dirección del Rvdo. D. José Pérez Rajón.

Día 5. — A la una de la tarde, en la S. A. M. I. Catedral: Santa Misa, oficiada por el Excmo. y Rvdo. Sr. Obispo auxiliar, doctor D. Miguel Novoa Fuente, Alocución del Excmo. y Reverendísimo Sr. Cardenal Arzobispo, Dr. D. Fernando Quiroga Palacios.

Te Deum.

**CABALLEROS DE S. IGNACIO DE LOYOLA**

La sabatina de mañana, día 4, se trasladará al sábado de la siguiente semana, día 11, por coincidir con el homenaje al Papa. Se invita a todos los congregantes a asistir al acto de homenaje al Papa que se celebrará en el salón de actos a las siete y media de la tarde.

**RESPONSOS EN EL CLAUSTRO DE LA CATEDRAL**

Ayer por la mañana, Su Eminencia Rvmda. el Sr. Cardenal, acompañado de su familiar el canónigo señor Gil Atrio, aplicó responsos en el Claustro de la Catedral, por el término de descanso de las almas de los canónigos que allí reposan.

FUNERAL POR EL CANONIGO SR. SANDEZ OTERO

Hoy por la mañana, en la Catedral, será aplicado un funeral por el término de descanso del alma del canónigo que fue de la misma, recientemente fallecido, don Robustiano Sandez Otero.

**RESPONSOS EN EL CLAUSTRO DE LA CATEDRAL Y EN LA QUINTANA**

Se celebró en la Catedral la festividad de los Fieles Difuntos.

Después de la Misa, el Cabildo y los Beneficiados, en piadosa comitiva, en los claustros del templo y en la Quintana, aplicaron responsos.

La visita a los cementerios de la ciudad continuó durante la mañana de ayer por un gran contingente de santiagués que expresaron su íntimo homenaje a sus familiares difuntos.

**PERDIDA BILLETERA**

con cierta cantidad de dinero, traído Casa Mora-Platerías. Se agradecerá entrega en esta Administración. — Santiago.

### El "Tenorio" será representado en Vigo

A beneficio del Banco del Pobre, institución de caridad que proyecta construir casas para familias necesitadas y de la que forman parte distinguidas damas compostelanas, será representado en Vigo "Don Juan Tenorio", encarnando los personajes distinguidos santiagués.

La representación será en el García Barbón, hacia mediados del mes actual.

### Prueba de Campo a través

El próximo domingo, a las doce de la mañana, tendrá lugar en las inmediaciones del campo de fútbol de Santa Isabel, una prueba de campo a través organizada por la OJE compostelana.

Es esta la primera de una serie de pruebas que a lo largo del presente curso realizará la Organización Juvenil para todos sus miembros, aficionados a este deporte. En ella tomarán parte aficionados pertenecientes a los Circuitos de Arqueros y Cadetes. Los premios a los vencedores de cada categoría, serán entregados en un acto que tendrá lugar el día 7 de diciembre, como final de todas las actividades del primer trimestre.

### Acuerdos de la Comisión Municipal Permanente

#### Rechazado un recurso contra la instalación de una fábrica de sebos

Ayer noche celebró sesión suplicatoria la Comisión Permanente del Ayuntamiento, bajo la presidencia del alcalde, señor Rogio Añudo.

Fue aprobada el acta de la sesión anterior, Dictámenes favorables por la Comisión de Hacienda se aprobaron varios estatutos de cuentas.

Igualmente aprobó la Permanente, de acuerdo con el informe de la respectiva Comisión, la adquisición de efectos para las oficinas municipales.

En virtud de los informes de la Comisión de Urbanismo y los Servicios de Arquitectura, fueron autorizadas obras particulares, interesadas por varios vecinos.

La Permanente facultó a los señores don Braulio G. Nogueira y don Alfredo Monelos, de La Coruña, para la confección de los documentos cobratorios de las Contribuciones de Rústica y Urbana.

Fue denegado el recurso de reposición contra el acuerdo de la Permanente, suscrito por vecinos de La Choupana sobre la instalación de una fábrica de sebos.

Se autorizó la apertura de varios establecimientos.

Previo el informe de la Comisión de Hacienda, la Comisión Municipal Permanente resolvió conformidad para el pago de arbitrios municipales, en concreto, que corresponden a la rama de coloniales al por mayor.

Autorizar, de acuerdo con solicitudes recibidas, varios injertos en la red de Aguas Potables.

Finalmente acordó sacar a subasta la venta de material de deshecho del Servicio de Limpieza, así como la de dos mulos.

### Hoy celebrará Junta General la Academia Médico Quirúrgica

Hoy, viernes, día 3 de noviembre de 1961, a las ocho de la tarde, y en el Salón del Consejo Médico Comarcal tendrá lugar la reglamentaria Junta General ordinaria con arreglo al siguiente programa:

Primero. — Lectura y aprobación de acta de la Junta anterior.

Segundo. — Lectura de la memoria de Secretaría del curso 1960-61.

Tercero. — Renovación de cargos vacantes en la Junta Directiva: (vicepresidente, vicesecretario, tesorero y dos vocales).

Cuarto. — Sugerencias y preguntas.

Hay que congratularse igualmente por el calor popular que, en el territorio de la Diócesis y en los actos de clausura en Compostela, envolvió a Nuestra Señora la Virgen María.

**EDICION DE LECCIONES. MEMORIA DE SAN PEDRO MEZONZO**

Se decidió también promover la pronta ejecución de dos acuerdos pendientes: el de editar por medio de la revista "Compostellanum" las lecciones presentadas en las sesiones doctrinales; y el de dar forma a la idea, tan bien acogida en el Congreso, de poner en lugar adecuado de la ciudad una



**UNA PELICULA DESBORDANTE DE ACCION AVENTURERA!**

**¡Acción trepidante que rasga la pantalla con el impacto de mil golpes, oro a quintales y amor a porfía!**

**EN CINEMASCOPE \* COLOR DE LUXE**



**ALASKA, TIERRA DE ORO**

COLOR DE LUXE  
CINEMASCOPE

POWERTON y PRODUCCION: HENRY HATHAWAY

**CUATRO HOMBRES**

y **CAPUCINI**

UNA MARAVILLA DE MUJER

Mañana = Colosal ESTRENO

EN

**CAPITOL**

LA PANTALLA DE LOS EXITOS  
(AUTORIZADA MAYORES)

### Celebró su última reunión la Comisión Organizadora del Congreso Mariano

#### Será erigido un santuario o monumento en el Pedroso

La comisión organizadora del Congreso Mariano — que se celebró durante los meses de mayo, junio y julio en la Archidiócesis compostelana — se reunió por última vez hace unos días, bajo la presidencia del Eminentísimo señor Cardenal Arzobispo.

La Comisión reconoció con agrado que la amplitud diocesana que tuvo el Congreso, y la multitud de actos celebrados en las comarcas y en la ciudad de Santiago, solo fueron posibles gracias a la colaboración, amorosa y eficaz, de muchísimas personas y entidades. El Prelado y la Comisión acordaron expresar públicamente su reconocimiento y su gratitud a todas ellas: sacerdotes, religiosos, propagandistas, Prensa y Radio, Instituciones, oficiales y privadas, colegios de enseñanza, señores maestros de escuela; sin omitir a los numerosos anónimos, que hicieron llegar oportunamente a la Comisión su ayuda muy valiosa.

Hay que congratularse igualmente por el calor popular que, en el territorio de la Diócesis y en los actos de clausura en Compostela, envolvió a Nuestra Señora la Virgen María.

**EDICION DE LECCIONES. MEMORIA DE SAN PEDRO MEZONZO**

Se decidió también promover la pronta ejecución de dos acuerdos pendientes: el de editar por medio de la revista "Compostellanum" las lecciones presentadas en las sesiones doctrinales; y el de dar forma a la idea, tan bien acogida en el Congreso, de poner en lugar adecuado de la ciudad una

### Homenaje del Instituto Masculino al Padre Santo

Se celebra hoy en esta ciudad un acto de homenaje a Su Santidad el Papa, Juan XXIII, que organiza el claustro de profesores del Instituto de Enseñanza Media Arzobispo Gelmírez, con motivo del ochenta cumpleaños del Santo Padre.

Habrà una Misa en la Iglesia de la Compañía (Universidad) y a las seis de la tarde en el Aula Magna del mencionado Centro, disertará el profesor de Religión, don Jesús Preceda. La fuente.

### Gacetas locales

**EL ALCALDE ESTUVO AYER EN LA CORUNA**

Ayer estuvo en La Coruña con motivo de la reunión del Consejo Provincial del Movimiento, el Alcalde de la ciudad señor Porto Amado.

**PAVIMENTACION DE LA ALGALIA DE ABAJO**

Ayer han dado comienzo en la Algalia de Abajo las obras de pavimentación, cuyo presupuesto es de trescientos mil pesetas.

**ELECCIONES DE ENLACES SINDICALES**

Hoy día 3, dan comienzo en la Delegación Comarcal de Sindicatos las elecciones para la renovación del cargo de Enlace Sindical en empresas de 6 a 14 trabajadores.

**INFORMACION del S. E. U.**

**Bolsa del Libro**

Se comunica a los universitarios que todavía no han pasado a recoger los libros que les han sido concedidos para el presente curso académico por el Servicio de la Bolsa del Libro, pasen por estas Oficinas (Departamento de Ayuda Universitaria), antes del próximo lunes día 6, de cinco y media a ocho de la tarde, a partir de cuya fecha se considerará que renuncian a dicho beneficio.

**NOTA DEL CINE-CLUB**

El próximo domingo, día 5, se celebrará la sesión inaugural, proyectándose la película "Il Capotto", primer premio en el Festival de Cannes de 1952.

La proyección será en el cine Yago a las once de la mañana.

Se advierte a los señores socios que pueden retirar el carnet y el abono para las tres sesiones del mes. En la mañana del domingo, en la taquilla del cine.

Se reciben inscripciones en la Oficina de Información del SEU, en las librerías Porto, González y Carballeda y en la taquilla del cine Yago, hasta el momento de comenzar la sesión.

**CAZADORES FURTIVOS**

Los guardas tirados de "La Venatoria", sorprendieron en Gonzar (El Pino) a tres individuos que se dedicaban a la caza sin estar en posesión de licencia, utilizando además de la escopeta un sacho para deshacer los "tobos".

Les fueron intervenidas las escopetas y el sacho, así como tres liebres. Han sido denunciados a la autoridad competente.

**Aero Club**

**Campeonato Social de Ajedrez**

Las partidas a celebrar en el día de hoy, viernes, correspondientes al II Campeonato Social

de Ajedrez, son las siguientes:  
Gómez Ulla - Conde.  
Benedicto - Pellit.  
Ruiz - Vázquez.  
Los encuentros comenzarán a las ocho de la tarde en el local social.

**VITTORIO DE SICA** más divertido, malicioso e irresistible que nunca, en una película candidata "Oscar" de la risa

**EL MARQUES, SU SOBRINA... Y LA DONCELLA**

Con la encantadora SILVIA PINAL y ANTONIO CIFARIELLO

Un delicioso combinado de humor e ingenio, especialmente indicado para los melancólicos y los que padecen depresión nerviosa

Mañana: DIVERTIDISIMO ESTRENO en

**METROPOL**

FUNCIONES: 5-30 - 8 y 11 (AUTORIZADA MAYORES)

# HORAS DE COMPOSTELA

## Varios alumnos de la Alianza Francesa pasaron un mes en la nación vecina ENTRE ELLOS CUATRO BECARIOS

Me voy a permitir el salarme de los límites habituales de "Horas en Compostela" porque me encuentro con dos fotografías cuyas proporciones y motivos me sugieren la posibilidad de ofrecerles un reportaje. Hace algunos días les hemos hablado aquí mismo sobre una rueda de Prensa a que fuimos invitados por un grupo de periodistas por la Alianza Francesa. Esta Alianza, que lo es en el más amplio sentido de la palabra la forman muchos santiaguenses que sienten inclinación por el idioma y la cultura franceses. Tales Alianzas, que responden a una organización verdaderamente céntrica y extendida por el mundo entero, ejercen una labor por muchos conceptos estimable y encomiable. En Santiago nació a influjo de la presencia de una joven francesa, la señora de Gippini (hija).

Antes era la Alianza Francesa de Vigo quien vinculaba la relación entre Francia y Galicia. ¿Por qué no había de ser Santiago de Compostela el "otro extremo" de una corriente de intercambio cultural hispano-francés, cuando nuestra ciudad en el transcurso de los siglos fue punto final del "camino francés" de las Peregrinaciones. Y nació esta Alianza que hoy preside el ilustre santiagués don Juan Gil Armada, Marqués de Figueroa, y a la que pertenecen de hecho y de derecho 650 convecinos nuestros. Buen censo, no cabe dudarlo. Demuestra el interés despertado por el programa que la Alianza Francesa de Santiago tiene en práctica y en el cual destaca por encima de otras actividades el plan de clases para el conoci-



Rueda de Prensa: la cámara fotográfica obtuvo esta instantánea, que da idea de charla muy animada. — (Foto Guitián)

to del idioma y de la cultura del país vecino situado al otro lado de la barrera pirenaica. Una simple solicitud es todo cuanto trámite hay que realizar para pertenecer a la Alianza. Se paga una cuota mensual de 50 pesetas, que da derecho a ostentar la categoría de "socio bienhechor". Los socios de número sufragar quince pesetas por mes con una bonificación especial para señoras, que sólo satisfacen mensualmente diez pesetas.

Esto que vamos a decirles responde a un sentido muy práctico de información: el hecho de pagar las cuotas a que antes nos hemos referido no da derecho a clases. El alumado, cualquiera que sea su edad, tiene que abonar ochenta pesetas en concepto de matrícula para las clases de francés, cuya enseñanza corre a cargo de profesores nativos en especial. Pero en todo caso, el hecho de pertenecer a la Alianza Francesa autoriza a participar en cuantos actos culturales se organicen, como son conferencias, proyecciones cinematográficas... Conferencias y proyecciones que van a iniciarse dentro de breves días, como introducción a un vasto programa de actividades docentes.

La Alianza Francesa de Santiago se preocupó este año

de enviar un grupo de becarios a Francia. Este fue el motivo principal de la rueda de Prensa a que asistimos hace varios días en su local social de la Avenida del General Franco. Disfrutaron boca durante un mes del verano cuatro becarios, que fueron Angel Cardama Aznar, señorita Pura Bardán, señorita María José Perejil y señorita Esperanza Méndez Morandeira.

Ya no como becarios, esto es costearse su propia estancia, representaron a nuestra Alianza en las actividades culturales desarrolladas en distintas poblaciones francesas José Luis Freite Mollar, Antonio Vázquez Guillén, Miguel Arias, Julio Estévez y señorita Arminda Pintos Gómez, además de Antonio Requejo, de la Alianza Francesa de Vigo.

Bien después de esta serie de notas en "nuestro haber", hemos querido conocer algunas impresiones...

A penas formulamos una pregunta, la respuesta fue unánime: —Como medio de aprender idioma y penetrar en la cultura francesa, resultó magnífico el mes que pasamos en Francia.

La señorita Bardán, profesora de Educación Política en el Instituto Femenino de Santiago, fué a París.

—Me encantó —dijo—. Entiendo que debe llevarse aprendido el idioma como se aprende en la Alianza, porque un mes de estancia no permite mayores conocimientos. Ayuda, desde luego, para efectos de pronunciación.

—Muchos alumnos en el curso al que asistió usted, señorita?

—Ochocientos... Aquello era un poco de Onu, porque había alumnos de todas las nacionalidades. La señorita María José Perejil estuvo en San Clementin, que ofreció siempre un ambiente muy cordial. Había también estudiantes de Bélgica, India, muchos franceses...

—El 14 de Julio tuvimos una fiesta, que quisiera que la vieran ustedes. Era la fiesta nacional de Francia y el grupo español se sumó a la conmemoración con un número singular.

—Teníamos a nuestro lado a Julio Estévez, un muchacho todo jovialidad a pesar de su aspecto serio. Fue quien bromeo de este modo: "Brindamos a los vecinos de San Clementin una corrida de toros."

—¿Había algún andaluz en la cuadrilla?

—Nada de eso! Eramos nosotros solamente. La señorita Perejil bresió la fiesta, con traje clásico. Nosotros salimos de toreros. Todos los trajes eran de papel. ¡La de trabajo que nos dió la bromita...! Dimos la corrida en la plaza pública y allí no faltaron nuestros habituales amigos, que eran el carnicer, el lechero, el que repartía el correo... En fin, que en aquel pueblo, poco menos que la mitad de Padrón, gozábamos de una popularidad extraordinaria. Nos hacía mucha gracia, cuando alguien se acercaba y nos decía que no compren-

dian que un español no fuese torero o gitano.

Bueno, como es de suponer, de toro hacia también otro compañero de la colectividad. Y la señorita Perejil, graciosa y juncal, presidia benitamente la pseudo corrida taurina de la cual Julio Estévez me facilitó la fotografía que ilustra estas largas "Horas"...

La Alianza Francesa de Santiago inició su relación oficial con las instituciones culturales de Francia y ha enviado al otro lado del Pirineo a una embajada muy distinguida y selecta en todos los aspectos: juventud, gracia y belleza.

JOSE REY F. ALVITE

# La Feria de ayer, en Santiago

## Extraordinario número de reses y precios estables Rumores de una mayor demanda en la madera de pino

La actividad económica rural de ayer, jueves, en Santiago de Compostela, se circunscribió al ferrial de ganados en el Coto de Santa Susana. Existían verdaderas ganas de presenciar un ferrial de estos de otoño, ya tradicionales en la comarca, que llamasen la atención por la extraordinaria concurrencia de cabezas de ganado. Estas condiciones las reunió el día de ayer, en un día que más bien parecía primaveral. Sucedió así, precisamente, porque en los dos jueves anteriores, apenas acudió ganado y feriantes a causa de la fuerte lluvia.

Ayer hubo negocio en grande para todos: compradores y vendedores y también para esos otros bandos que, si bien no forman parte integrante de los dos, factores de toda feria (oferta y demanda) viven a su amparo y a su sombra. Trabajaron el servicio de abarrotes, el sanitario, etc. etc.

Se notó más movimiento en las transacciones, las cuales se hacían con mayor facilidad que en pasados jueves, especialmente en animales, para la recría y el engorde, como en el caso de los porcinos y buyes, y en los de trabajo. No tanto en vacas de leche, que siguen sin tener aceptación.

### PRECIOS INALTERABLES

Los precios para las distintas especies no han sufrido variación, a pesar de que la demanda se presenta cada vez más fuerte, con miras a la exportación.

### ES NECESARIA UNA ORGANIZACION EFICAZ

Solamente puede verse la desorganización que existe en nuestra feria, cuando se da el caso de una extraordinaria afluencia de reses, feriantes, vendedores ambulantes, tiendas de pulperos y demás. La calzada que sube al coto, entendemos, debe dar acceso a los vehículos, tanto a la subida como en el descenso. Pero si a ambos lados se colocan vendedores de toda índole, el paso se atasa y cualquier día sucederá lo que tantas veces estuvo a punto de suceder, aparte de alguno que otro susto que ya se han dado. Suponemos que el Ayuntamiento, estará enterado de estas anomalías. Y si no lo está, debe procurarse enterarse. Allí, cada jueves

se ven funcionarios municipales, algunos técnicos, que, al igual que nosotros, tienen que notar la desorganización. La colaboración con las autoridades ha de ser noble y desinteresada.

Ayer se vio incrementado el número de vendedores de pulpo. Parece que el negocio es próspero. Ojalá tengan suerte. Ahora que el mal que hacen a los viejos robles es tremendo. Nos referimos a que las aguas sucias, calientes, e incluso las brasas, son depositadas al lado mismo de los troncos. El resultado de esta ignorancia se verá pronto.

### DEMANDA EN LA MADERA

Cada vez el mercadillo de la

madera tiene más adeptos, aun cuando allí apenas se hacen transacciones. Admitimos, sin embargo, que la Puerta Fajera es propicia para que maduren los ánimos de vendedores y compradores, fabricantes y almacenistas, al amparo de caldo, ríojamos o del ribero.

Nadie apura su baza. Los cálculos se hacen fríamente, hasta sacarle el mayor rendimiento posible a los centímetros cúbicos que puede dar un pino.

Algo nuevo dió de sí este mercadillo de ayer. Por lo menos se rumoreó que la demanda crece. Y esto es bastante. Por lo menos puede justificar la necesidad de continuar existiendo esta popular lonja del pino.

ECONOMICO

## Congreso Nacional de Bomberos en Barcelona Asistirá a las reuniones el Subjefe del Servicio de Contra Incendios de Santiago, Sr. Carril

Hoy sale con dirección a Barcelona el Subjefe del Servicio Municipal Contra Incendios de Santiago, Sr. Carril, quien asistirá al II Congreso Nacional de Cuerpos de Bomberos que inaugurarán el próximo lunes. El señor Carril asistirá asimismo a la Primera Asamblea de la Asociación Nacional de Lucha contra el Fuego, constituida en España recientemente, que llevará a nuestra nación a ser miembro del Comité Técnico Internacional del Fuego (C. T. I. F.).

En el Congreso a que nos referimos se tratará de la homologación de material contra

incendios, Escuela de formación de bomberos, estructura de Parques, Mutualidades, etcétera, etcétera.

La Asamblea de la Asociación tratará, entre otros asuntos de la constitución de las delegaciones regionales, imitando a las ya existentes en Europa.

A tales reuniones asistirán representaciones de las cuatro provincias gallegas y con carácter especial acude Santiago de Compostela en virtud de su singular carácter y como consecuencia del acentuado interés tomado en pro del Servicio Municipal Contra Incendios, por nuestro Alcalde, don Angel Porto Anido.

# Anuncios POR PALABRAS

## FERROL

Hasta 15 palabras, 6 pesetas. - Cada palabra más 50 céntimos

### ALQUILERES

SE ALQUILA local céntrico para clases u oficinas. Razon: Calvo Sotelo, 86-bajo. Ferrol.

SE ALQUILA segundo piso céntrico, calle Real. Razon esta Administración. - Ferrol.

SE ALQUILA piso amueblado, sitio céntrico. Razon esta Administración. Ferrol.

### COMPRA-VENTA

COMPRO muebles ropas y objetos usados. Avísame paso a domicilio. Canalejas 142. Tel. 2506. - Ferrol.

SE VENDEN castañas y patatas por camiones, precios económicos. Informes: Pedro Corredoira. Tel. 2937. Lugo, y su representante en Ferrol, Alberto Fernández, Teléfono 2500.

### ENSEÑANZA

CLASES: Cultura general, Ingreso Bachillerato, Escuela Comercio, Taquígrafía, Mecanografía General. Franco, 47-2. - Ferrol.

### FINCAS

VENDO casa Car-

los III, 3 plantas, piso libre. Informes, Plaza España, 28-3. - derecha. Teléfono 2440. - Ferrol.

VENDESE casa dos cuerpas, sitio céntrico, con patio, bodega, pozos y lavadero. Informes, Bar Seijo. Teléfono 1353. Plaza Canido. - Ferrol.

VENDO piso y bajo, separados, libres, económicos en Caballo Blanco, Fontañá, 59. Razon en el bajo. - Ferrol.

### VARIOS

PARAGUAS. Lloverá pronto. - Prevéngase comprando su paraguas o arreglando el deteriorado en Conexiones "El Paraiso" Real, 131. - Ferrol.

## SANTIAGO

### ALQUILERES

SE ALQUILAN quineros de escritorio. Vistas de Rumar. - Calvo Sotelo, 41. Teléfono 1203. Santiago.

SE ALQUILA piso en Curros Enriquez, 47, primero. - Santiago.

SE ALQUILAN cámaras habitaciones exteriores, sitio céntrico, se hacen apuntes a máquina. Razon, Administración Santiago.

### ENSEÑANZA

PROFESORA titulada corte confección sistema "Martí"; pre-

Estos anuncios se reciben en las agencias de publicidad y en las administraciones de nuestro periódico en El Ferrol (tel. 4039) y Santiago (teléfono 1427)

### FINCAS

paración completa señoras, señoritas. Alfredo Braña. Casa Verde, 1.º. Santiago.

### PERDIDAS

EXTRAVIO reloj pulsera señora. Gratificarse entrega Garabai, Calderería, 38. - Santiago.

### OFERTAS

PERDIDA Misal, Plaza Abastos-calles céntricas. Ruegase devolución en Gestoría Llovo. - Gratificará.

### HOSPEDAJES

EN CASA PARTICULAR, se admiten chicos dormir o pensión completa. Razon esta Administración. Santiago.

### OCASIONES

VENDO Seat 1400. Nuevo con parada punto Horreo. Razon esta Administración. - Santiago.

### PARADA DE TAXIS

ESTUDIANTE pre-

Calculadoras metálicas miniatura, tipo americano. Suma, Restan, Multiplican, Dividen. - Mandamos una contra reembolso de 68,20 que devolvemos vendiéndolos tres calculadoras resultándole la suya gratis. Precio venta público, 98,20. Comisión, 30%. Comercial Constantino Burgo. - Apartado 1219. - Bariona.

### TRASPASOS

TRASPASO BAR bien situado y acreditado. Informes OURO Propiedad Inmobiliaria. Rúa Villar, 31-1.º

TRASPASO LOCAL Negocio, con vivienda, buena situación. Informes, QUIMPA PUBLICIDAD, Plaza Universidad, 3-1.º. - Santiago.

SE TRASPASA sitio céntrico pensión ROMA. Buen precio. Razon, Castro 13-2.º. - Santiago.

### MAQUINAS PUNTO

manuales, eléctricas. Patente italiana Bobinadoras, Rematadoras. Enseñanza gratuita domicilio. Facilidades Imperio. Montero, 32. - Teléfono, 21-34-21. Madrid.

### PARTICULAR vende

4-4 muy buen estado. 63.000 pesetas, 50.000 kilómetros. Tel. 1931. Ferrol.

### SE VENDE coche

"Ballila" Flat, ocho caballos, recién reparado. Informes, Garraje Estación. - Santiago.

## ESTOS ANUNCIOS también se reciben

QUINPA PUBLICIDAD Centralilla 3500 - Teléfono, 243 Plaza Universidad. - SANTIAGO

Los mejores ESPECTACULOS Siempre en

## PRINCIPAL

HOY: 5-30 - 8 y 11

Grandioso Estreno Una historia apasionante, tierna, angustiada e inolvidable

"LA GUERA SECRETA DE SOR CATHERINE"

Con Lilli Palmer (Mayores)

## METROPOL

HOY: 5-30 - 8 y 11

Primer Reestreno Una deliciosa y divertida comedia en Technirama y Tecnicolor

"VOLVERAS A MI"

Con Yul Brynne y Kay Kendall

## SALON TEATRO

HOY: 5-30 - 7-45 - 10-45

Presenta

"AMA ROSA"

Con Imperio Argentina y Germán Cobos (Mayores)

## CAPITOL

HOY: 5-30 - 8 - 11

Ultimas exhibiciones de la magnífica película "CAZADOR DE FORAJIDOS" Con Henry Fonda Anthony Perkins (Para todos los públicos) M a n a a : "Alaska tierra de oro"

## Cine Avenida

LA PANTALLA TRIUNFAL

HOY 6 - 8 - 11

DIA POPULAR

Una emocionante película en Tecnicolor

## Llanura roja

con los astros GREGORY PECK WIN - MIN - IHAN

(Para todos los públicos)

BUTACA, 5 PESETAS GENERAL 250

## HOY en YAGO

Exitos clamorosos de la extraordinaria película "ANATOMIA DE UN ASESINATO"

Formidable interpretación de James Stewart Kathryn Grant (Mayores)

# deportes



**MOSQUERA**  
PREGUNTOIRO 21-TELEFONO 1127  
SANTIAGO

Recuerda este nombre antes de hacer su compra  
¡Ahorrará dinero!  
Vea su exposición de artículos varios

## S. O. S. de Argentina, ante el Mundial de Chile La A. F. A. ha pedido ayuda a Alfredo Di Stéfano

### CONSEJOS DE LA "SAETA RUBIA"

- 1.— ABANDONAR EL ENCAJE DE BOLLILLOS, EL FUTBOL SIMPLEMENTE ESPECTACULAR Y JUGAR CON MAS AGRESIVIDAD Y PROFUNDIDAD.
- 2.— CONOCER EL REGLAMENTO Y ACABAR CON LAS FALTAS Y CABRIOLAS QUE YA NO ENGANAN A LOS ARBITROS EUROPEOS.
- 3.— MEJORAR LA CONDICION ATLETICA DE LOS JUGADORES Y APRENDER A JUGAR CON EL CUERPO Y A PRACTIAR LA CARGA.

Argentina fracasó en el Campeonato del Mundo de Suecia ganado por los brasileños. El 6-1 sufrido ante Checoslovaquia llevó a la desmoralización a técnicos y aficionados. Ahora, tres años después, y en puertas ya del Mundial de Chile del año próximo, periodistas, entrenadores, técnicos y directivos parecen decididos a que lo de Suecia no se repita. Las ilusiones, desde luego, son muchas, pero las esperanzas, en honor de la verdad, no tantas.

Se trabaja con ganas y se confía en muchos nuevos grandes jugadores, pero no todo está claro. Sobre todo, después de haber escrito al madrileño Alfredo Di Stéfano para pedirle su opinión sobre los planes y medidas que el fútbol argentino debe estudiar con vistas a su actuación en la Copa del Mundo.

Quiénes en urgente S. O. S. se han dirigido por carta a Di Stéfano son los dirigentes de la A. F. A. (Asociación Argentina de Fútbol). Piensan que su selección actúa como lo hacía hace diez o quince años, sin haberse amoldado a los estilos modernos. Los fallos son muchos. El tiempo de que se dispone para intentar remediarlos, muy poco en cambio. De todas formas, la ilusión empuja a intentar.

### CONSEJOS DE DI STEFANO

Pero veamos lo que Alfredo Di Stéfano, la "Saeta Rubia" del River Plate y del Millonario colombiano y el fenómeno mundial del Real Madrid, ha respondido a los ruegos técnicos de los dirigentes de la A. F. A.

Con exactitud, precisión y acierto, el viejo Alfredo, conocedor profundo de todos los estilos y técnicas futbolísticas de Europa y América, ha aconsejado a los ilusionados pero preocupados técnicos en su carta respuesta:

- 1.—Es imprescindible y urgente abandonar de una vez para siempre el "encaje de bollillos" del fútbol argentino, inofensivo y nada eficaz por tanto la mayoría de las veces, y sustituirlo por un juego más práctico y agresivo. Ante todo, hay que jugar con profundidad, con más remate, pensando que en el fútbol lo que mandan son los goles.
- 2.—Es obligado conocer más a fondo el reglamento arbitral. Por desgracia, muchos jugadores desconocen con exactitud lo que es falta y lo que no. Ya es hora de que el fútbol argentino acabe con las numerosas faltas y absurdas cabriolas que hoy en día no onegran nunca a los árbitros, sobre todo a los árbitros europeos.
- 3.—Hay que mejorar la forma física, las condiciones atléticas de los profesionales y aprender a ju-

gar con el cuerpo cuando conviene. En Argentina se castigan las cargas, incluso las reglamentarias. Hay que aprender por tanto a admitir la carga que está permitida, y a saber darla. Esto es también muy importante.

### PESIMISMO

Tras recibir, leer, estudiar y dar a conocer esta interesante carta llena de los consejos solicitados, todos se han mostrado de acuerdo con Di Stéfano. El "fútbol de encaje de bollillos" como dicen en España, las "gambetas" como decimos aquí; sobre todo las "gambetas" inútiles y solamente espectaculares, que no prácticas, no conducen a nada. Lo importante—tiene mucha razón Alfredo—son los goles. Hay que cambiar el fútbol bonito pero superficial por otro fútbol tal vez menos brillante y colorista, pero mucho más profundo y práctico.

Sin embargo, aún admitiendo la razón del viejo jugador del River (o precisamente por eso, por admitirlo), los dirigentes y los aficionados argentinos están más preocupados que antes de escribir a Alfredo. Porque los consejos de éste, si se llevaran a la práctica, obligarían a un cambio radical, absoluto, fulminante del estilo argentino. Y esto llevaría mucho, muchísimo tiempo.

### NO HAY TIEMPO

El plazo que queda hasta Chile es muy pequeño. No hay, for-

ma por tanto de conseguir nada práctico de aquí a entonces. Habrá que conformarse con el viejo y anticuado "encaje de bollillos" o intentar una vez más con los recursos pasado, de moda no fracasará en el Mundial ante conjuntos como Alemania, Hungría, Checoslovaquia, Austria, Yugoslavia, Rusia, Francia, Italia y España, cuya técnica suele ser una mezcla de las clásicas de Europa y América, tal vez por la abundancia en sus clubs profesionales de figuras importadas de este nuevo continente.

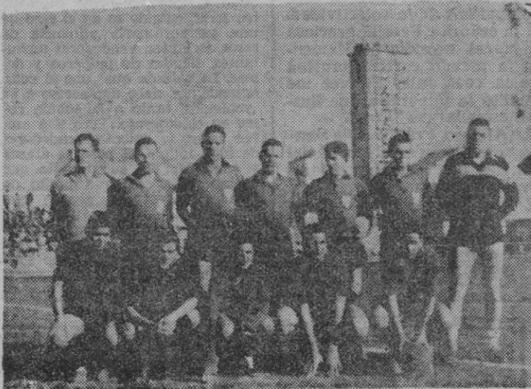
Los pesimistas son muchos por todo ello en Buenos Aires. Otros, en cambio, recuerdan el triunfo de los grandes "cracks" argentinos en Europa, y confían en que

las "vetettes" actuales residentes en Argentina sepan aprender de aquellos todas las virtudes necesarias, según Di Stéfano, para transformar y multiplicar al rendimiento. La practicidad del fútbol argentino. El propio Alfredo, Rial, Griffo, Sivori, Angelillo, Lojacomo, Maschio y otros tantos que abandonaron el solar patrio son esos animadores, ejemplos. ¿Por qué no podrán aprender esa forma moderna, práctica, "europea" de jugar los ases que todavía existen en el país? Quiénes piensan así, todavía creen en el éxito de Chile. Pero son muy pocos, la verdad. Di Stéfano ha llenado el porvenir inmediato de bastante pesimismo...

"EUROPA PRESS"

## FERROL = SANTIAGO

Arjo ha dejado constancia gráfica de un partido que terminó con un resultado excesivamente abultado. A pesar de todo, el portero costelano se lució durante toda la tarde con estupendas intervenciones.



Club Santiago



Uno de los goles marcados por el Ferrol



una magnífica intervención de Abuin, carcerbero del Santiago

## El Club Ferrol jugará en Lugo con el mismo equipo del pasado miércoles En este encuentro puede quedar decidido el título de campeón

Después de la amplia victoria lograda por el Lugo en Vigo frente al Turista, el gran optimismo que había en torno al partido Lugo - Ferrol de pasado mañana, ha decrecido bastante, pese al abultado triunfo del jueves contra el Santiago.

Cuatro goles marcados en la "ratonera" de Barreiro, a un equipo que también tiene aspiraciones justificadas, son de tener en cuenta, cuando por ahora todavía no se puede decir que el equipo verde está lo suficientemente acopiado, para una empresa de la importancia que supone este choque con el Lugo, lleno de moral y en un gran momento futbolístico. Quizá el mejor—asi aseguran—de toda su existencia.

Naturalmente, el Ferrol tiene que ir a Lugo dispuesto a darlo todo. En este encuentro se juega una pepetita decisiva; muy posible, el mismo título que estos equipos disputaron la pasada temporada. Si hemos de decir verdad y tal como el Ferrol jugó contra el Santiago, nuestro pronóstico se encierra, con los de la mayoría, en esa dudosa apreciación que supone un partido como el del domingo.

Las referencias que tenemos del Deportivo Lugo, son magníficas y hoy, el Ferrol no es el de la pasada temporada; aquel equipo en que se podía tener seguridad, y se sabía lo que daba de sí. Actualmente, las irregularidades se fueron sucediendo y únicamente ahora, parece recuperarse; volver por sus fueros. Los partidos últimamente ganados, que valen mucho, no son prueba suficiente para poder desbordar ese opti-

mismo que quisieramos, aunque, naturalmente, tengamos fe y pensemos que se gane al Deportivo Lugo el domingo, porque asimismo lo pensarán los jugadores verdes, ante la importancia que supone un resultado positivo, frente al club que hoy ocupa el primer puesto de la clasificación.

A Lugo, para donde se saldrá en la mañana del domingo, el C. Ferrol llevará el mismo conjunto que jugó el pasado miércoles; es decir: Vargas, Gianda, Anca II, Guillermo; José Antonio, José Luis, Julio, Menchaca, Lameo, Mimo y Suco II.

Se anuncian varias excursiones, en las que no faltará la nota alegre que siempre dan los aficionados ferrolanos cuando acompañan a su equipo; esa nota del jral jral jral que se hará oír por las calles de la ciudad lucense y luego en el escenario en que se desarrollará este emocionante choque, de significado valor para los dos equipos.

### ARSENAL - ZELTIA

No le fué bien al Arsenal en Redonda, donde perdió con el Choco por la mínima diferencia. Pasado mañana recibe la visita del Zeltia, otro equipo de los que no andan por zonas comodas, que vendrá con ganas, porque necesita puntos.

Por ahora, no sabemos si volverán Guillermo y Blanco a la delantera, o si se mantendrá esta alineación. Hoy decidirá Farina lo que más conviene, porque al Zeltia se le espera con alguna reserva, aunque lo más probable es que sea un resultado favorable al equipo ferrolano.

### KINSO

## SEIS DIAS CICLISTAS DE MADRID

### Anoche estaban en cabeza los suizos Plattner y Buren, seguidos de Poblet-Batiz

MADRID, 2. (Aflil).— Los suizos Plattner y Von Buren prosiguen en cabeza de los II Seis Días Ciclistas de Madrid, que se disputan en el Palacio de Deportes. A las nueve de la noche se habían dado 5.150 vueltas y se habían cubierto 2.060 kilómetros.

La jornada de la tarde fue presenciada por unas tres mil personas y se han desarrollado grandes batallas en los momentos en que se han disputado los sprints.

- La clasificación en este momento es la siguiente:
- 1.— Plattner - Von Buren (Suiza), 24, 19 puntos.
  - 2.— Poblet - Batiz, 46 puntos a una vuelta.
  - 3.— Tortella - Bover (España), 43 puntos a una vuelta.
  - 4.— Saura - Esmatges (España), 23 puntos a una vuelta.
  - 5.— Van Tongeloo - Van Sorgesloot (Bélgica), 16 puntos a una vuelta.

## Una amarga verdad

Al trasmitirnos anteañoche por teléfono su crónica el periodista ferrolano Kinsó se lamentaba: "Me duele en el alma tener que comunicarlo todo esto. He sentido lástima del Santiago, casi llegó a sonrojarnos su estrechez de rotura y su absoluta desorientación".

Dejaba a nuestro juicio el insertar toda aquella amarga verdad que había en su crónica. Pero aun sabiendo que todo aquello era muy crudo, no hemos suprimido nada. Salvo integrar la información de Kinsó y sobre ella volver hoy nosotros para mostrar la profunda decepción que nos ha producido ese descalabro santiaguista.

Sabíamos que el equipo andaba mal, que sus entrenamientos son pocos y faltos de número; sabíamos que los jugadores que lo forman se limitan a cubrir el expediente sin poner más calor en la lucha si ésta se le presenta mal desde el principio. Mas con todo, si el Santiago del miércoles en Ferrol se dedica a cubrir el expediente eso supo hacer—creemos que no puede registrarse nunca una goleada tan espantosa y cuyas consecuencias vamos a ver de qué

forma desmoralizadora influyen en el ánimo de nuestro equipo.

Nosotros tenemos una obligación moral de disculparlos. Pero esta vez no. Y en nombre de la afición, en el buen nombre del Club Santiago, nos permitimos exigirles, a los once, la responsabilidad que contraen al vestir la camiseta de un equipo al que tan poquísimo honor dieron en el Estadio ferrolano.

El martes último todo habían sido reservas en el local social, acaso como si presintieran que en Ferrol se iba a escribir una de las páginas más aciagas de la historia del Club Santiago. Ayer no hemos intentado siquiera bañar con nadie, porque nadie quiere hablar, todo el mundo se desentende.

Jamas nuestra misión informativa en el Club Santiago fue tan difícil y complicada.

La amarga verdad está en relación directa con la crisis de Directiva, cuya solución se ha intentado un tanto equivocadamente. Fracasaron ciertas gestiones y sin embargo la Comisión Gestora se obstina en llevar adelante una labor que nosotros creemos ha finalizado prácticamente hace algo más de un mes. ¿Por qué no se le busca remedio a esta extemporánea situación? Nos consta que la Comisión Gestora no actúa como un bloque unido, sino de manera bilateral y a veces con criterios unipersonales que se contradicen etc. etc.

Tenemos entendido que don Santiago Méndez Ferrero, presidente del Club Santiago durante la anterior temporada, no ha cesado oficialmente en su cargo, si bien se apartó de él cuando en cierta reunión se acordó formar una Comisión Gestora que afrontase la tarea de los fichajes. Si su nombramiento está aun vigente, creemos que el Sr. Méndez Ferrero debería retornar a la Presidencia y en un gesto más de su bien probado santiaguismo que organice una Junta Directiva con la decisión de sacar al Santiago de

- 6.— Gieseler - Doenicke (Alemania), 3 puntos a una vuelta.
- 7.— Oña - Faggini (Italia), 41 puntos a dos vueltas.
- 8.— Forlini - Raynal (Francia), 14 puntos a tres vueltas.
- 9.— Gaignard - Sune (Francia-España), 24 puntos a cuatro vueltas.
- 10.— Talamillo - San Emeterio (España), 23 puntos a cuatro vueltas.
- 11.— Suárez - Peñalver (España), 30 puntos a seis vueltas.
- 12.— Hermanos Horteilano (España), 23 puntos a 10 vueltas.
- 13.— Puchades - Mora (España), 23 puntos a 13 vueltas. Aflil.

AFLIL

### ATENCION

Brillantes, diamantes, perlas, oro, plata, platino, por...  
¡sitar pega mucho!  
LA OCASION  
Canalesjas, 116

## Ansensi, López Zaballa y Cozar, equipo arbitral del encuentro Italia - Israel

MADRID, 2. — Para Turin—vía Roma— salieron por vía aérea, el árbitro de fútbol senior Ansensi y el juez de línea senior López Zaballa, que dirigirán el encuentro internacional Italia-Israel que el día 4 del actual se celebrará en Turin, correspondiente a la fase previa del Campeonato del Mundo.

El también juez de línea senior Cozar, que asimismo viajará para salir con los colegiados que formarán el equipo arbitral, arribó ayer al encuentro Deportivo Tenerife-Real Oviedo, y no pudo llegar a tiempo para marchar con sus compañeros, porque el avión de Iberia que le traía de Tenerife llegó con varias horas de retraso. El señor Cozar marchará a Italia, la noche con dirección a Turin.

El aparato de Iberia es un C-45 reacción, que inaugurará el servicio entre Madrid - Roma con esta clase de aparatos. — Aflil.

la calamitosa situación en que se encuentra.

Casi nos atrevemos a no dudar que el Sr. Méndez Ferrero tendrá en el momento de la salida de un equipo que carece de tantas cosas y, sobre todo, de la moral que se necesita para no verse otra vez abatido en el miércoles en Ferrol. — AFLIL

AFLIL

# Información regional

## Capital de la provincia

### Visita de un modernísimo submarino de la Armada francesa

LA CORUNA, 2.— (Por teléfono.— De nuestra Delegación).  
Mañana, viernes, a las nueve de la mañana entrará en este puerto el submarino francés "Iliane", cuya dotación la integran cerca de un centenar de hombres. El barco, que es del tipo caza-submarinos, está considerado como uno de los más modernos de la Marina de Guerra francesa y permanecerá en La Coruña hasta el día 9.  
Por la mañana, el comandante del sumergible, que viene realizando viaje de pruebas y prácticas, cumplimentará a las autoridades corunesas. A las cuatro y media de la tarde tendrá lugar a bordo una rueda de Prensa y a las seis será ofrecida una recepción a las autoridades corunesas.  
En honor de la dotación del submarino, se celebrarán diversos actos, entre otros, un baile organizado por el Circo de Artesanos.

#### MANANA ENTRARA EL "MONTE UMBE"

El sábado, día 4, llegará a La Coruña, procedente de Bilbao, el trasatlántico "Monte Ume", en viaje para Sudamérica. Aquí embarcará alrededor de un centenar de pasajeros y saldrá para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, con escalas en Vigo y Canarias.

### El asesinato de Kirov, al descubierto

(VIENE DE ULTIMA PAGINA)  
"borrón y cuenta nueva" del régimen y que utilizaría a Litvinof para que la Sociedad de Naciones y las cancellerías de todo el Mundo se dispasaran de la desconfianza existente en

### Cuando el río suena

(VIENE DE ULTIMA PAGINA)  
zaco un viaje acompañado por el ingeniero de Montes don José Sargasa, otro don José que, como el de Mañaga está empujado en que eso no vuelva a suceder. Para lo cual está dispuesto a educar a un río de tanta soberbia intelectual como es el Henares. Porque al fin y al cabo el Guadalmedina era un río llanero, llanarón y bravo, pero el Henares...

pero allá por los siglos XIV al XVI, le dio a la gente por llevar a verter en tierras de cultivo lo que eran losques irondosos. Y plantaron sus hortalezas, y sus viñas, y acabó de hacer una fantástica inversión. Y no, lo que tenía que ser: el monte mudo y irondo, todo rojo, una erosión nefasta que una vez prematura. Y todo era una cascada de una serie de sucesos que nos hablaban el Rey Sabio y que tanto han hablado los cronistas al referirse a la repoblación de la Alcarria para seguir su camino, noche de San Fernando, uno a uno a pie y otros andando, porque en aquellas tierras no quedaba un árbol ni para muestra. Si, todavía se ven algunas manchas de verde, pero una golondrina no se atreve a posarse.

Y cuando truena, el Henares se dispone a recibir las diabolicas tributaciones de sus ocasionales lluvias. Y cuando las aguas que la erosión ha tallado en el caudero terror acude con arrogancia: "Cuando el río suena, lleva piedras. Y esto es lo malo, lleva piedras, la miel de la Alcarria se torna amarga. Pero de esto hablamos en otro capítulo.  
(Reservados para todo el mundo por EUROPA PRESS. Prohibida su reproducción total y parcial sin citando su procedencia).  
Próximo capítulo: LA MIEL AMARGA.

#### EXPOSICION ARTISTICA

Hoy, a las ocho de la tarde, y en los salones de la Asociación de Artistas, inauguraron su exposición de pintura decorativa, el matrimonio don Ricardo Morales Lago y Pilarín Carnicer Jorge.  
Al acto asistieron numerosos invitados.  
CONFERENCIA DE DON JOSE CEPEDA

El próximo sábado, día 4, a las ocho de la noche, pronunciará una conferencia en la sala de la Asociación Cultural Iberoamericana, en la Casa de la Cultura, el catedrático de Historia de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Santiago, don José Cepeda Adán, que versará sobre el tema: "Hombres, armas y mitos en la conquista de América".  
Dada la destacada personalidad del disertante, que será la primera vez que hablará públicamente en nuestra capital, existe gran expectativa para escuchar su documentada palabra.

#### CAYO DE LA MOTOCICLETA

Alrededor de las cuatro de la tarde de ayer, cuando entraba en la calle de la Torre, procedente de la Plaza de España, se cayó de la motocicleta que conducía, Francisco García Sangil, de 38 años, casado, empleado, con domicilio en Marqués de Amboage, 9, quinto, derecha, que resultó con erosiones y contusiones en las regiones frontal, malar y superciliar derecha, de las que fue curado en la Casa de Socorro de Miguel Serret, en donde se le apreció, asimismo, ligera euforiantica. Su estado se calificó de leve.

El motorista iba acompañado de un amigo, que viajaba de "paquete", y que resultó ileso.  
Después del accidente, el herido fue conducido en un turismo a la Casa de Socorro, acompañado por el guardia municipal de Tráfico de servicio en la Plaza de España.

#### NINO CORNEADO POR UNA VACA

En la Casa de Socorro de los Cuatro Caminos se presentó para ser curado un niño de 8 años de edad, domiciliado en Bens, que presentaba una herida inciso-contusa en la región frontal izquierda, de carácter leve.

El chiquillo, que dijo llamarse Nando, y que ignoraba los apellidos, manifestó que fue corneado por un buey en la casa en donde presta sus servicios como criado.

### LUGO

### Nueva edición del periódico oral "Amadís"

LUGO, 1.— Otro acontecimiento se ha incorporado al "paso" cultural de esta temporada, iniciada con la representación escénica de "Las sillas", de Ionesco: el periódico oral "Amadís" cuya edición se ha reanudado en el salón de actos de la Jefatura provincial del Movimiento.

El tema de este número, que hace el 14 de la colección fue el de "Cine y T. V."

Los números anteriores estuvieron dedicados a "Exámenes", "Equilibrio" y "Verano".

En la edición de hoy han intervenido los señores Trapero Pardo, Gasalla Rivero, Marbán Román, Bouza Fernández, Marcos de Abajo, Villamarín (D. Luis) y Armesto (D. Alejandro). Las entrevistas fueron efectuadas por los señores Tuñás Bouzón y De la Vega.

El tema del cine y la televisión fue tratado, por los diversos articulistas, bajo diferentes prismas: educativo, moral religioso, político, etc., y seguido con sumo interés por el auditorio, que intervino en la sección de "Cartas al director".

#### NUOVO SEMANARIO

El primer lunes de noviembre cobrará vida un nuevo semanario, "Hoja del Lunes", editado por la Asociación de la Prensa de Lugo, dedicada atención directa al fútbol.

#### EXPOSICION FILATELICA

Para este mes próximo prepara el Circolo de las Artes la "I Exposición Filatélica", de carácter provincial, preludio de ambiciosos proyectos.

### Anuncio de Subasta

Se hace público para general conocimiento que el próximo día 6 de diciembre tendrá lugar en esta Comisaría a once horas de la mañana, acto de pública subasta a fin de adjudicar las obras de CONSTRUCCION DE UN EDIFICIO CON DESTINO A LA AYUDANTIA MILITAR DE MARINA DE NOYA (La Coruña), ante la Junta de Subastas constituida al efecto.

Precio tipo de licitación, 1.066.406'94 pesetas.

Plazo de ejecución de la obra, 12 meses.

Los pliegos de condiciones, proyectos y demás documentación que sirve de base a esta Subasta se encuentra de manifiesto en el Negociado de Obras de la Comisaría de este Arsenal en horas hábiles de Oficina. El modelo de proposición será igual al publicado en el B. O. del Estado núm. 180 de fecha 6-07-61, página 10130.

Arsenal de El Ferrol del Caudillo, 27 de Octubre de 1961.—EL TENIENTE DE INTENDENCIA, SECRETARIO, José Luis de Pando y Villarroja.

### J. M. López Nogueira

Clinica de Enfermedades Mentales y Nerviosas

Rúa del Villar, 37 - 1.º  
Teléf. 2236  
SANTIAGO

# GUÍA MÉDICA

**CIRUGIA GENERAL**  
**Dr. Juan A. Fernández Vilas**  
CIRUGIA DEL APARATO DIGESTIVO  
(ESTOMAGO - INTESTINO - VIAS BILIARES)  
CIRUGIA GENERAL  
Quintana, 8      Teléfono 3075

**GINECOLOGIA Y PARTOS**  
**Dr. L. G. ALEN**  
MEDICINA Y CIRUGIA DE LA MUJER  
ESTERILIDAD  
GENERAL PARDINAS, 4/B      Teléfono 3337

**OTRAS ESPECIALIDADES**  
SANATORIO NEUROPSIQUIATRICO DEL  
**Dr. Pablo Ares Feal**  
ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES  
Consultorio: Hórreo, 24 - 2.º      Teléfono, 1606

**Antonio Golpe Cobas**  
Especialista Pulmón y Corazón  
Cirugía de Tórax  
Avenida Figueroa, 11 - 4.º      Teléfono, 3390  
(Al lado del H. La Perla)  
SANTIAGO

**R. DIAZ BARROS**  
ESPECIALISTA  
DIPLOMADO EN ENFERMEDADES DEL CORAZON  
ELECTROCARDIOGRAFIA  
Teléfonos: Consulta: 3003 - 132 - Domicilio, 3086  
Dr. Teijeiro, 1.1.º      SANTIAGO

## ANUNCIESE EN ESTA SECCION - SANTIAGO DE COMPOSTELA -

# Caja General de Ahorro

## EL FERROL DEL CAUDILLO

### 31 de Octubre "Día Universal del Ahorro"

## SORTEO DE REGALOS

Reclamación de los objetos y números premiados en el sorteo celebrado en los Estudios de Radio Ferrol, el día 31 de Octubre, ante el Notario de esta ciudad don Germán Romero Lema.

Núm. 92.394	Núm. 26.924	Núm. 44.709	
MOTO-VESPA	COMEDOR	MAQUINA DE COSER	
Cocina gas butano	Número 56.199	Pieza género	Número 65.048
Olla a presión	Número 58.817	" "	Número 23.294
Radio transistor	Número 90.904	" "	Número 54.910
" "	Número 86.549	" "	Número 46.293
" "	Número 19.478	" "	Número 28.988
Batería de aluminio	Número 5.215	Lote toallas	Número 85.709
" "	Número 6.829	" "	Número 9.806
Manta de lana	Número 84.216	" "	Número 79.750
" "	Número 52.145	" "	Número 48.466
" "	Número 20.857	" "	Número 77.345
" "	Número 31.455	" "	Número 300
" "	Número 59.650	" "	Número 47.356
" "	Número 59.376	" "	Número 13.116
" "	Número 11.451	" "	Número 10.338
Pieza de género	Número 72.008	" "	Número 44.559
" "	Número 89.280	" "	Número 82.574
" "	Número 90.630	" "	Número 94.012
" "	Número 70.308	" "	Número 21.093
" "	Número 51.642	" "	Número 8.943
" "	" "	" "	Número 71.310

NO TENGA EL DINERO EN CASA, deposite sus economías en la CAJA DE AHORROS participando así en los sorteos de regalos del "Día Universal del Ahorro" de cada año.

## AHORRO INDIVIDUAL, BIENESTAR COLECTIVO

# EL CORREO GALLEGO

## El asesinato de Kirov, al descubierto Un disparo que produjo centenares de miles de víctimas Kruschef, en un discurso, revela uno de los hechos decisivos en la historia de la Rusia soviética

HELSINKI. — (EP) (Crónica recibida por télex, del corresponsal de Europa Press, Fernando Gros, en exclusiva para este periódico.)

Había una versión conocida sobre el asesinato de Serge Kirov. Una versión oficial, la versión staliniana, que le daba como asesinado el 1 de diciembre de 1934 por un terrorista partidario de Zinoviev.

Ahora, desde hace unos días, existe una nueva versión, no menos oficial, pero ya no staliniana. Porque Krushev, en su largo discurso del día 27 al evocar por primera vez públicamente el asesinato de Kirov ha descorrido hasta ahora el tupido velo que ocultaba a la opinión pública uno de los hechos de mayor trascendencia de la historia de la Rusia soviética.

Sergio Kirov, del que ahora se sabe oficialmente que desapareció como consecuencia de una maquinación de Stalin, era a la sazón, (los años treinta) una figura que se dibujaba cada vez con mayor fuerza en el campo político del Kremlin. Era, según los observadores políticos de la época, "la estrella naciente" del régimen soviético.

Después de haber presidido los destinos del Transcaucaso soviético, fue enviado en el año 1925 a Leningrado,

juntamente con Molotov, Vorochilov, Ordjonidz y otros, con el fin de organizar de acuerdo con la versión de la época, la lucha contra el grupo "trotskizovienista".

Después de inspeccionar personalmente la colectivización en la región de Leningrado y la construcción del Canal del Mar Blanco al Báltico, Kirov era en 1928 miembro suplente del Politburó, y cuatro años después, en 1930 miembro con todos los derechos. En el año 1934, Kirov

era secretario del Comité Central del Partido y colaborador íntimo de Stalin.

Mientras tanto, la violenta situación ocasionada por las luchas contra la oposición trotskysta por una parte, y contra los partidarios de Bukharin después, se iba apaciguando, cristalizándose alrededor de Kirov todas las tendencias hacia una normalización de la situación, hacia un entendimiento con los campesinos y hacia una liquidación del régimen de excepción de que se había implantado en 1929, año del lanzamiento del primer plan quinquenal.

Sergio Kirov desempeñó un importantísimo papel en la preparación de la nueva constitución, que debía señalar un (PASA A SEPTIMA PAGINA)

## JORNADA FERROLANA

### EXCESO

El miércoles último, día de Todos los Santos, el Otoño, ya con canas y arrugas de invierno, sacó una sonrisa esperada y nos ofreció una jornada casi primaveral.

La gente está dispuesta, si le dan ocasión, a endormirse en el medio de la semana, y ese día a que nos retemos llugo perfectamente disfrutado de domingo. Hasta hubo futbol y todo, para que la ilusión fuera completa. De Tercera División, claro, pero futbol a fin de cuentas.

Hay partidos de futbol que se prestan extraordinariamente bien para deshojar amablemente la lenta margarita de una tarde soleada. Carreca, no de emoción, sino de nervios. A su final, las colillas de los puros conservan la huella húmeda de los labios del fumador, pero no de sus dientes. Nadie ha roto un solo recibo. Todo el mundo sonríe como a la salida de una de esas comedias americanas que Hollywood ha prodigado tanto durante los últimos veinte años, y donde el chico se casa con la chica, el padre de la chica, que es viudo se une con una simpática otoñal que hace muy bien el pastel de manzanas y a la vecinita del primero, que es pobre, le toca un premio de la IV.

Antes de comenzar, los jugadores de ambos equipos se dan palmadas en la espalda y se preguntan por la familia, se hacen, todos, una foto en común, y el capitán de uno de los bandos da luego una carrerilla rotozona y le dice a su colega del bando contrario:

—¿Qué? ¿A cuántos vamos? ¿Te parece bien? ¿A 2? Es bonito.

—Bueno —concede el otro—; pero nosotros marcaremos primero. Se lo prometí a mi novia.

Así lo hacen, juegan estupidamente y todos contentos.

Pues bien: el partido Ferrol-Santiago del miércoles pasado se presentaba de un color parecido. Lucía el Sol, nadie daba muestras de nerviosismo, los espectadores mezclaban en sus conversaciones, como de pasada y diluyéndolo con una sonrisa, el tema candente de la bomba "monstruo"; un caballero que estaba a mi derecha, y que no era del país, tarareaba una seguidilla. La cosa se presentaba bien. Cuando el capitán de los verdes dió la carrerilla rotozona pensé: "Nada. Estos van a 2 a 0 ó a 3 a 1. Un partido entretenido y luego a ver la televisión. No hay cosa mejor que

un miércoles tranquilo para un jueves de labor."

No hubo tranquilidad. Fue una especie de "suspense" futbolístico, pero al revés de como suelen desarrollarse los "suspenses" normales de tardes normales en normales partidos de Liga. El Ferrol empezó a cometer tonterías y a marcar goles. El primero, ya se sabe, fue cogido con aplausos; el segundo también y el tercero. El cuarto, quizás. Al quinto gol el público dió muestras de inquietud manifiesta. Cuando iban 8 goles marcados, el caballero que no era del país, y que estaba a mi derecha, me preguntó:

—Pero, bueno, ¿es que estos equipos no son de la provincia?

—Sí, dije.

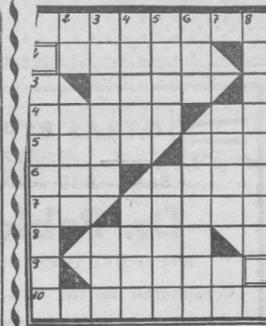
—Pues no lo parece, hombre. Ni que fueran uno andaluz y otro catalán. ¡No hay derecho!

Cuando el árbitro silbó el final me escabullí entre la gente. Llegué a casa y me hice el enfermo tan bien que mi familia lo creyó a pies juntillas. De este modo con Pepe hablar por teléfono con Pepe Alvide, mi compañero de página.

¡Qué demonio! Los amigos se ven en las ocasiones.

MARIUS

## CRUCIGRAMA



Alcalá

HORIZONTALES: 1.—Material para la construcción. 2.—Divertida. 3.—(Al revés) Tejido. 4.—Escapatorias. Río del Brasil. 5.—Demostrativo. Personaje bíblico. 6.—Preposición inseparable. Leyenda poética de la antigua Escandinavia. 7.—Símbolo del tántalo. Bogad. 8.—Harina de legumbres. 9.—Ponla al fuego. 10.—Extasiada.

VERTICALES: 1.—Real y verdadera. 2.—Mito egipcio. Tratamiento. 3.—Esconder. Dos. 4.—Partes de una nave Natural de una ciudad europea. 5.—Nombre de mujer. (Al revés) Ciertos establecimientos. 6.—(Al revés) Semillante. Galantea. 7.—Hechicera. Preposición inseparable. 8.—Ago-

SOLUCION AL ANTERIOR

HORIZONTALES: 1.—Estatuto. 2.—Sumos. 3.—Mimo. 4.—Bruto. Mu. 5.—Saló. Ter. 6.—Río. Toca. 7.—IL. Pumas. 8.—Seca. 9.—Erayo. 10.—Remunera.

VERTICALES: 1.—Obstinar. 2.—SS. Rall. 3.—Tímulo. Sem. 4.—

## La llave de Vallauris, a Picasso



Pablo Picasso (sombbrero de vagabundo, chaqueta de terciopelo y capa española) recibió en manos del alcalde Vallauris, con motivo de su ochenta aniversario, la llave de la villa francesa, de la cual es el más famoso y admirado ciudadano.

# Cuando el río suena

## I. - Lo que Málaga puede enseñar a Guadalajara El caso de un río que fué educado por los ingenieros de montes

(Un reportaje EUROPA PRESS, por Enrique Laborde, para EL CORREO GALLEGO.)

En todas las ciudades españolas cuando se quiere citar algo muy bueno, casi perdido en la soñadada memoria de "los más viejos del lugar", se recurre a unas fechas de referencia inconcreta y un tanto humorística: "el año de maricastaña", "el año de la Nana" o "el año de la Pera". Sin embargo, solo es privativa de Málaga una expresión singular aunque nada concreta: "el año de la riá" (riada en buen castellano). Pero esto resulta tan vago, tan poco preciso, como si los chinos hablasen del "antes y después de la guerra", porque si bien los inquietos ciudadanos del fabuloso Catay se han pasado la existencia en permanente camorra, los malagueños han podido jalonar su historia a base de inundaciones.

En efecto, desde el año 1544, en que se produjo la primera inundación de que se tiene noticia escrita, hasta el de 1946 —en que se le dió jaque mate definitivo a este peligro— Málaga padeció una inundación cada diez años, como término medio. Como dato impresionante cabe citar la riada del 22 de septiembre de 1667, que causó más de 140 víctimas, y, como posible "año de la riá", quizá podamos establecer el de 1907, en que un ingeniero de Montes escribía: "Si la segunda tormenta hubiese descargado donde tiene su origen el Guadalmedina, ciertamente que Málaga desaparece..."

Y es que aquella riada del Guadalmedina, hinchado y azuzado por sus aluacenes —arroyos y torrenteras de aspecto inocente durante la sequía—, fue tan osatrosa que hasta el Gobierno se preocupó seriamente, tan seriamente que diez años más tarde se había canalizado el río. Pero esta canalización, encajonando el río entre altos muros de mampostería, trajo consigo los oscurecidos malagueños, como tampoco la construcción de un pantano regulador —el llamado del Agujero— a ocho kilómetros de la desembocadura del río, que era como un bocado de freno para que el Guadalmedina no se lanzara a su galope desenfrenado y devastador.

### SOLUCION: REPOBLACION FORESTAL

La solución la dieron los ingenieros de Montes que, en 1930, comenzaron los trabajos de repoblación forestal de la cuenca del río, único medio efectivo para que el peligro de las inundaciones des-

apareciera de una vez para siempre. Esta repoblación forestal se proyectó bastantes años antes, precisamente en 1780, por el ingenie-

ro Domingo de Ballesta, siendo Rey de España aquel magnífico Carlos III, que fué el gran maestro de obras de la hispanidad. Sin embargo nada se hizo y mucho llovió —y más se inundó— hasta, que, como ya dijimos, en 1930 comenzaron los trabajos de repoblación forestal de la cuenca del Guadalmedina, si bien fue al término de nuestra Guerra de Liberación cuando estos trabajos se tomaron en serio, repoblandose cuatro mil hectáreas que hoy día forman una zona boscosa de impresionante aspecto; una zona en la que

—todo hay que decirlo— se conjugan negocio y poesía, pues si de una parte el paisaje es de gran hermosura y llega a fascinar al viajero tampoco es menos cierto que esa masa arborea encierra un valor de rentabilidad bastante aceptable. Y, por si fuera poco, ese saludable cinturón verde es un filtro, un matiz, un cedazo que lleva el agua de lluvia —de las copiosas lluvias de régimen tropical que suelen caer sobre aquellos montes— limpia y sin el más pequeño arrastre hasta el cauce

del río. Ha desaparecido la erosión, el suelo ha quedado como lijado por granizo, con las peligrosas garras de los arbores y las rosas verde de morir tranquilas cuando llueve a cantaros por los Montes de Colmenar o caen encima, juntos hacia la cuenca de las aguas hacia la cuenca de nuestro río, de ese Guadalmedina que han metido en cintura los ingenieros de Montes.

Esta es, a grandes rasgos, la obra realizada; obra de proporciones colosales y resultados insospechados, tan insospechados que el ingeniero don José Martínez Falero, artífice de esa magna empresa contaba que al presentarse el proyecto, muchos opinaron que "esaba chialao". Pero esa es la historia de siempre y, ya se sabe que "gracias a chialaos" con el muello lleno de ideas nobles la humanidad ha alcanzado el grado de perfección que hoy disfruta.

### ¿QUE OCURRE EN LA ALCARRIA

Hemos contado lo de Málaga porque viene como anillo al dedo ante lo que ha ocurrido recientemente en Guadalajara, concretamente, en ese paraíso lleno de historia y de historia que se llama la Alcarria.

¿Qué ha pasado en la Alcarria? Pues ni más ni menos que lo que pasaba en Málaga hasta que a un "chialao" se le metió en la cabeza que no pasara más; que ha sucedido su "año de la riá", un año que se repite con desesperante frecuencia, un drama provincial que es el cuento de la mala fortuna.

Para conocer sobre el terreno los efectos de las inundaciones en el valle alcarreño y, sobre todo, para conocer las causas de esa catastrófica riada, hemos reali-

(PASA A SEPTIMA PAGINA)

IMPORTADAS DE INGLATERRA  
SON ETERNAS - NO SE DESCASTAN - GARANTIZADAS POR 50.000 MILLAS  
NO HAY QUE LIMPIARLAS NI AJUSTARLAS  
PRUEBE Y QUEDARA  
SORPRENDIDO  
¡QUE SUAVIDAD!

**LECTRA**  
FUEL IGNITER  
EQUIPA A TODOS LOS AUTOMOVILES  
DE 4 TIEMPOS  
SOLICITELAS A SU PROVEEDOR HABITUAL

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA GALICIA  
**MIRANDA BALTAR S.L.**  
MARCIAL DEL ADOBE, 4 - LA CORUÑA - TELF. 23714

## Problemas del tránsito «Caballeros de la Carretera»

Por Clemente González Peón

Acabo de leer que ha sido concedida al Rey Gustavo Adolfo de Suecia, a Medalla de Caballero de la Carretera, Medalla de Oro concedida por un Comité especial, que otorga este galardón a la persona que haya demostrado mayor cortesía, cuidado y atención en la carretera y haya prestado ayuda a otros automovilistas y conductores de vehículos de motor en general.

La noticia me sugiere el comentario de una organización italiana que responde al nombre de "Caballeros de la Carretera" y que cuenta con la ayuda del Automóvil Club de Italia, del Touring Club y de la industria relacionada con el tráfico, y que va cuen-

ta en su haber con operaciones tan importantes como la "del faro", que permitió controlar el sistema de luces de miles de vehículos y la "operación cobra" que enseñó al conductor a dejar pasar a los peatones por las zonas señaladas.

Pronunciándose los científicos por la influencia psicológica del ejemplo, creen los organizadores que una serie de buenos ejemplos arreglaría notablemente el problema de la circulación. Si un automovilista se para ante una señal de STOP, o adopta precauciones ante al "Ceda el Paso", los que circulen detrás de él le imitarán; de igual modo que la falta de control en un impaciente que

infringe la prohibición de usar la bocina, contagia a gran número de influenciados conductores. Es frecuente comprobar en cualquier embotellamiento, como basta una sola señal acústica de un impaciente conductor, para que el resto de los que esperan acometa la misma singular melodía, forzando al máximo su instrumento de verdadera "batería", que a decir verdad, sólo debía consentirse en algún momento de la festividad de San Cristóbal.

Estos "Caballeros de la Carretera", al estilo de los antiguos caballeros, o privilegiarán derechos o privilegios, ni pedirán recompensas. Tampoco usarán cascos o arnaduras, ni cabalgarán sobre briosos corceles. Con las manos en el volante de su automóvil, ostentarán como emblema un sencillo problema colocado sobre el parabrisas de su vehículo.

Para formar parte de esa organización —que a nosotros se nos antoja como el reverso del "gamberrismo de carretera"— son necesarios solamente tres requisitos:

—Poseer patente o permiso de conducción desde un año antes.

—No haber sido culpable de accidente.

—Que nunca le hayan retirado el carnet de conducir. Pagarán, además, una cuota de 10.000 liras al año, cuota de buena voluntad y rancia de buena voluntad. Las su criterio de seleccionar. Las mas recaudadas se dedicarán a la difusión de la educación en las carreteras. Su labor estará presidida por un comité misionero sin que ninguno de sus miembros pueda considerarse como auxiliar de la autoridad ni intentar sustituir la dando instrucciones, con que de buen ejemplo, es más que suficiente.

No estaría de más que en nuestra Patria acometiesen mos una tarea similar, cíenamente que encontráramos buen número de conductores ansiosos de ostentar el "Caballeros de la Carretera", abrisas de la Carretera", aballero de San Cristóbal, quizás de como estimamos que sólo fue como estimamos que diariamente vienen de servando, no se por desear, mal ejemplo, que por desear, sea de ello lo que ella, organización o sin ella, pín conductor d. b. olvidar la verdad que encierra la siguiente máxima: "El conductor conduce como vive".

## NOTICIAS

### CON ESTRAMBOTE

#### CARTA A DON JUAN TENORIO



Muy Sr. mío: Lamento que en el tono en que hoy se trilla aún explote de Zorrilla su retrato en argumento. Estocadas —mucho cuento— y bravatas con Mejiá; Bolsa de oro a "la" Lucía para compra de una llave... Cosas son, Don Juan, sin clave del "suspense" de hoy en día.

Siempre igual, sus malas mañas con márchamo de exclusiva; "Desde la princesa altiva" y el descenso a las cabañas... Muy meiodres sus hazas para un hombre de su hechura, sin respeto a sepultura ni mujer... (¡vaya principios!) demostrando, con sus rípios, que usted un caradura.

Con respeto muy notorio para el vate del Pisierga, sepa que ya es mucha juerga y anacrónica, Tenorio. Sirve usted como accesorio de una fecha, por rutina. Huele usted a chamusquina, cuando huele a megabotas. Deje ya sus presunciones y haga mutis por la esquinla

DON RIPIO

## Lo que pasa en el mundo

### SABER VESTIR

LONDRES.—Un ladrón que entró una noche en una tienda de ropas dejó en ella unos pantalones rotos, una camisa harapienta, una camiseta remendada y unos zapatos viejos y salió perfectamente equipada con traje y calzado nuevos. La Policía busca ahora a un hombre elegantemente vestido.

### AL REVES

Contra la costumbre de que la mujer tome el apellido de su marido, Erick Neyland ha tomado el apellido de su mujer. Se casó con Antoinette Quintano, de familia española, y como los padres de la novia querían que perdurase su apellido, lo añadió a su nombre y ahora se llama Erick Neyland de Quintano.

### EL CUENTO DE LA BUENA PIPA

NUEVA YORK.—Pontiendo el rabo de su pipa en la espalda de un hombre que atracaba un Banco, el director dijo: "Queda usted detenido". El ladrón, que había obligado al cajero a darle 500 dólares, se rindió sin resistencia. Había creído que el director le había puesto el cañón de una pistola en la espalda.

### SOLICITUDES

NUEVA YORK.—El Departamento de Trabajo ha quedado sorprendido del número de mujeres que han solicitado cincuenta plazas de asistentes de limpieza, de sus oficinas. Se han presentado 1.700, algunas esperaron en una cola durante tres días y tres noches.

## RINGON AMENO

Amito, Perú. 5—Tomo. Tucán. 6. Uso. Tomate. 7—Meca (La) or. 8—Obturate.

\*\*\*

### FOTO

El Inspector al agente encargado del archivo policíaco. —Tenemos alguna foto de ese bandido? —Sí, una. Se la hizo en un baile de máscaras.

### SILBIDO

En cierta ocasión en que Charles Lamb pronunciaba una conferencia se escuchó un silbido en la audiencia. —Solo conozco tres cosas que silban: los gansos, las serpientes y los idiotas. Cualquiera de los tres que haya sido, que se adelante para ser reconocido.

### ¿TRABAJO?

Hay un guardacoche en Madrid que siempre que ve al compositor Fernando Moralca se va como loco a abrirle el taxi o el coche en que vaya y le saluda muy ceremonioso con un... —¿Cómo está usted, don Fernando?

—Alguna vez este guardacoche se ha quejado a Fernando Moralca de que gana poco dinero y apenas puede vivir. Acordándose de esto, otro día, cuando le abrió la puerta al compositor, éste le dijo respondiendo al clásico "¿cómo está usted, don Fernando?": —Muy bien, ¿y tú? —Regular, don Fernando —respondió el abrecoches—. Este año



—Vo no sé cómo voy a explicar esto al del seguro.

Artículos de Limpieza  
COMPARE PRECIOS  
Droguería CENTRAL  
Montero Ríos, 14